

inForm

PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI FORMIGINE



Carnevale dei ragazzi

Il programma della 54° edizione



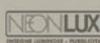
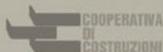
Formigine comune giovane

Il quadro demografico al 31/12/2010



Bilancio di previsione 2011

L'approvazione in Consiglio comunale



alberto mariani *l'ora più silenziosa*

in collaborazione con



castello formigine



con il patrocinio



Castello di Formigine
 Abbazia di Nonantola
 28 gennaio - 20 marzo 2011

Museo del Castello +39 059 416145
 castello@comune.formigine.mo.it
 www.comune.formigine.mo.it
Info e ufficio stampa
 www.lorapiusilenziosa.it
 grafica 13.com per Greta Associati
 divisionegrafia@gretassociati.com



RIGORE, EQUITÀ, INNOVAZIONE, SVILUPPO

L'orizzonte in cui si colloca il secondo bilancio di questa legislatura è condizionato dalla grave crisi economica e dai pesanti vincoli imposti dalle politiche di finanza pubblica del Governo. Il nostro Comune è in prima linea sul fronte della crisi, perché investito dal crescere esponenziale dei bisogni sociali da una parte e dalla contrazione delle entrate dall'altra. Per coprire il fabbisogno determinato dall'andamento del costo dei servizi e dal "buco" creato dai ridotti trasferimenti statali, e quindi raggiungere l'equilibrio di bilancio, è stato necessario agire effettuando tagli trasversali ma selettivi su tutte le linee di attività dell'ente.

Tuttavia le scelte di rigore e di efficienza alle quali è ancorato il nostro bilancio, permettono di non stravolgere il nostro sistema di welfare. Pertanto, riaffermiamo il ruolo prioritario delle politiche sociali a sostegno delle famiglie, ed in particolare delle fasce più deboli e vulnerabili della popolazione, anche attraverso il consolidamento e l'innovazione della collaborazione già in essere con le associazioni di volontariato. L'altro campo strategico è rappresentato dalle politiche educative e scolastiche. Lo sforzo profuso in questi mesi è stato quello di una complessiva rivisitazione dell'attività e dei servizi alla ricerca di una razionalizzazione che mantenga il più possibile l'equilibrio tra gli standard qualitativi raggiunti e la sostenibilità della spesa. Il Piano per l'attuazione del diritto allo studio impiegherà circa 3.800.000 euro: un impegno economico che rimane molto rilevante a riprova dell'importanza che riconosciamo all'educazione delle nuove generazioni.

Continueremo poi ad investire sulle espressioni culturali legate alle tradizioni ed al contempo sulla creatività e sull'innovazione, con il potenziamento delle associazioni in ambito culturale, la caratterizzazione di eventi e progetti di qualità (penso ad esempio, alla seconda edizione del week-end culturale nel Settembre formiginese o a Spira mirabilis) e la centralità del polo culturale di Villa Gandini e del Castello con il suo museo. Tra i momenti culturali salienti del 2011, vi sarà anche un programma di celebrazioni per il 150° anno dell'Unità d'Italia. Per i tanti giovani, l'obiettivo è invece, di consolidare l'offerta di opportunità nell'ambito della mobilità e della formazione alla dimensione europea. Così come vogliamo confermare la vocazione di "Città dello sport", straordinariamente vitale sul piano delle manifestazioni di base e delle politiche di avviamento allo sport. Vogliamo inoltre proseguire nella valorizzazione delle iniziative legate all'educazione ambientale, all'efficienza energetica, favorendo gli interventi per il risparmio energetico anche da parte di privati, la produzione di energie alternative, ed un rafforzamento della raccolta differenziata dei rifiuti. Nel campo degli interventi sulla viabilità, l'obiettivo più significativo è l'avvio della realizzazione della Tangenziale Sud Ponte Fossa/via Prampolini con il concorso finanziario della Regione. Si tratta di un'infrastruttura fondamentale, anche sotto il profilo del superamento delle interferenze con la ferrovia. Sempre nel 2011, progetteremo il sottopasso di via Liandi e realizzeremo la rotatoria di via Don Franchini/via Mazzacavallo a Magreta. L'anno appena

concluso ha visto l'adozione del nuovo Piano Strutturale Comunale (PSC) che traccia le strategie per la valorizzazione, la salvaguardia e lo sviluppo del territorio comunale per il prossimo ventennio. Ora è partita la fase partecipativa con l'obiettivo di coinvolgere il maggior numero di cittadini, perché un buon piano può essere tale, solo se nasce da un progetto trasparente e condiviso.

È un bilancio che favorisce anche lo sviluppo delle politiche per la sicurezza, attuando le azioni programmate nel Piano per la sicurezza. Grande rilevanza dovrà assumere il processo di consolidamento del Corpo Intercomunale di Polizia municipale, il cui sviluppo sarà accompagnato da un contributo e da un accordo di programma che stipuleremo con la Regione. Sempre alla Regione abbiamo chiesto un sostegno per il processo che ci porterà presto ad un "Patto civico per la legalità", finalizzato alla prevenzione dell'infiltrazione della criminalità organizzata nel tessuto socio-economico formiginese.

A livello distrettuale, occorre infine rilanciare il percorso rivolto alla costituzione dell'Unione dei Comuni, strumento attraverso il quale il territorio potrebbe aumentare la propria competitività e migliorare l'efficienza e l'economicità dei servizi pubblici che saranno gestiti assieme. Questi sono dunque gli obiettivi programmatici collegati alla nostra manovra di bilancio che riassumerei in quattro parole: rigore, equità, innovazione e sviluppo, come orizzonti ai quali non vogliamo rinunciare e ai quali questo bilancio non rinuncia.

Il Sindaco

Franco Richeldi

L'Assessore al Bilancio

Maria Costi

Marein
MATERASSI
BIANCHERIA

CORLO di Formigine
Via Battezzate, 59 - Tel. 059 572 620

DA PIU' DI TRENT'ANNI AL VOSTRO FIANCO.
TRADIZIONE, QUALITÀ E INNOVAZIONE

NUOVO CENTRO DEL RIPOSO



MIGLIORIAMO IL RIPOSO.






MATERASSI E CUSCINI PER ALLEVIARE LA PRESSIONE






imbottiti da riposo




SCONTI SU BIANCHERIA DI FINE SERIE E SUPERSCONTI SUI MATERASSI

UN AUDITORIUM PER FORMIGINE

Sarà realizzato con la nuova scuola primaria di via Monteverdi. Avrà una capienza di 360 posti a sedere e sarà pronto a settembre 2012



Proseguono a pieno ritmo i lavori per la realizzazione della nuova scuola primaria di Formigine che sorgerà in via Monteverdi nell'area adiacente la sede degli uffici comunali.

È un traguardo molto atteso e rappresenta uno dei principali obiettivi di legislatura. Il progetto vede l'introduzione di un'importante novità: la rivisitazione e l'ampliamento dell'auditorium della scuola, già previsto, per farne l'auditorium di tutti i formiginesi.

L'Amministrazione comunale, grazie ad un considerevole contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena, ha deciso di portare la struttura ad una capienza di 360 posti a sedere. L'auditorium, ora in fase di avanzata elaborazione, sarà fruibile dalla cittadinanza grazie ad un ingresso esterno ed autonomo rispetto alla scuola, ci saranno aree per gli artisti ampie e con-

fortevoli e un palco con una superficie di oltre 60 metri quadrati. Particolare attenzione è stata dedicata allo studio dell'acustica; tali caratteristiche renderanno l'auditorium particolarmente vocato alla concertistica e al teatro. L'ultimazione del cantiere è prevista entro il settembre del 2012.

“Era uno dei nostri obiettivi di legislatura. Da tempo abbiamo cercato l'occasione e le condizioni di dotare Formigine di uno spazio adeguato, per caratteristiche e dimensioni, ad ospitare le tantissime attività culturali ed aggregative che si stanno consolidando da anni sul nostro territorio, quali rappresentazioni teatrali, conferenze e concerti di musica classica - afferma il Sindaco Franco Richeldi - Questo nuovo auditorium si candida ad essere, nel panorama provinciale, uno dei contenitori più qualificati per le carat-

teristiche innovative del progetto, e coniuga le esigenze dell'attività didattica con quelle dell'intera comunità formiginese”.

Quanto alle caratteristiche dell'intero complesso scolastico in fase di realizzazione, dal punto di vista architettonico, l'edificio sarà organizzato su due livelli in grado di accogliere 5 corsi per un totale di 25 classi (il massimo consentito dalla legge), oltre agli spazi di laboratorio e attività parascolastiche e interciclo, sala insegnanti, biblioteca, spazio per la direzione didattica, palestra e mensa. Ciascuna aula avrà dimensioni tali da potere accogliere fino ad un massimo di 30 alunni e saranno garantiti spazi confortevoli e versatili, adatti all'attività didattica tradizionale ma anche alle attività collaterali e di socializzazione tra i bambini. La nuova scuola avrà pure caratteristiche di innovazione tecnologica, tra le quali l'utilizzo di pannelli solari e fotovoltaici, caldaie a condensazione, nonché criteri progettuali propri della bioarchitettura. L'area esterna e le aree di parcheggio sono state invece progettate inserendole in un contesto di verde e circondate da alberature. Il progetto aggiudicato prevede inoltre che l'edificio venga realizzato secondo i più moderni criteri sul risparmio energetico (classe A) e nel rispetto della nuova normativa antisismica di recente approvazione. La spesa d'investimento per la nuova scuola primaria di Formigine è di 9.500.000 euro.

P.B.E. COMMERCIALE S.R.L.

COMPONENTI E APPARECCHIATURE
ELETTRICHE ED ELETTRONICHE PER
AUTOMAZIONE INDUSTRIALE E CIVILE

P.B.E. COMMERCIALE srl - 41043 FORMIGINE (MO)
Via Aldo Moro, 35 - Tel. 059 57.04.60 - 57.06.01 (r.a.)
Fax 059 55.61.73 - E-mail: pbecom@tin.it



Bottega della Pasta
di Neviani Massimiliano & C. snc

Formigine (Mo)
Via Val d'Aosta, 5
Tel. 059.572257

Chiuso
domenica
e lunedì

www.bottegedellapasta.info

SCUOLA PRIMARIA DI MAGRETA

Lavori in fase di ultimazione. Confermata l'apertura per l'inizio dell'anno scolastico 2011/2012

Sono in fase di ultimazione i lavori iniziati nel 2009, per la realizzazione della nuova scuola primaria di Magreta, che sostituirà l'ormai inadeguato plesso delle scuole "Palmieri". Hanno preso via inoltre i collaudi per garantire l'inaugurazione della struttura a settembre in concomitanza con l'inizio dell'anno scolastico 2011/2012. La struttura sorge sull'area di proprietà pubblica di oltre 14.000 metri quadrati e ha una superficie complessiva di circa 5.800 metri quadrati, già destinata ad opere di carattere educativo, posta in adiacenza al comparto denominato Campo Macri.



“Nella struttura palestra, mensa e un auditorium”

L'Assessore Viola

“È con grande soddisfazione che confermiamo alla cittadinanza il rispetto dei tempi prestabiliti per la realizzazione della nuova scuola primaria di Magreta, a testimonianza dell'impegno di questa Amministrazione sul rinnovamento e sull'efficienza delle strutture scolastiche del territorio comunale - dichiara il Sindaco Franco Richeldi - L'opera risponde

in pieno ai bisogni manifestati in questi anni dai genitori e dagli insegnanti per favorire la piena realizzazione del diritto allo studio. Per noi amministratori, la costruzione della scuola di Magreta significa credere nel futuro delle nuove generazioni”.

Il costo della scuola, il cui progetto è stato elaborato dall'Ufficio tecnico comunale, ammonta complessivamente a circa 6.000.000 di Euro ed è stato affidato alla Formigine Patrimonio srl.

“L'edificio di moderna concezione, sarà articolato in 3 corsi per complessive 15 classi (fino ad un massimo di

450 alunni), oltre ad aule per laboratori ed attività interciclo, una palestra, una mensa attrezzata ed un auditorium con più di 150 posti, tutti fruibili dalla cittadinanza grazie ad ingressi esterni - spiegano il Vicesindaco ed Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola e l'Assessore ai Lavori pubblici Giuseppe Viola - La scuola è stata progettata secondo le vigenti normative in materia antisismica e le tecnologie impiantistiche adottate permetteranno un notevole risparmio energetico, con ridotti consumi di combustibile e dei costi di gestione”.

effettoottico *il benessere di una buona visione*

il sole è in arrivo

occhiali da vista: la protezione solare è gratis
gli occhi ringraziano

*Acquista un occhiale da vista completo delle speciali lenti colorate con protezione solare UV 100%, la colorazione è gratis - scadenza 31/03/11 - regolamento nel punto vendita

Formigine, di fianco al Castello - tel 059 572121 - www.effettoottico.com

RISTRUTTURAZIONE DEL NIDO BARBOLINI

L'intervento prevede il consolidamento della struttura, inagibile dallo scorso settembre a seguito di dissesti statici dovuti a fenomeni di subsidenza



È stato approvato dalla Giunta comunale il progetto preliminare per il consolidamento e l'adeguamento sismico del Nido Barbolini a Formigine capoluogo. L'edificio reso inagibile lo scorso settembre a seguito di gravi dissesti statici dovuti a fenomeni di subsidenza molto diffusi sul nostro territorio, sarà oggetto quindi di un radicale intervento di ristrutturazione finalizzato al consolidamento della struttura in cemento armato, delle fondazioni e della copertura, per adeguarlo alle recenti normative antisismiche ed in particolare ai criteri contenuti nel D.M. 14/01/2008.

Nell'ambito del progetto è prevista anche la riorganizzazione degli spazi interni al fine di renderli idonei all'accoglienza di sezioni di scuola dell'infanzia, in un'ottica di razionaliz-

zazione delle strutture e delle risorse disponibili.

“L'occasione della ristrutturazione del Barbolini - dichiara il Vicesindaco e Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - ci ha offerto la possibilità di creare un vero e proprio polo per l'infanzia integrando nido e materna in un unico complesso che verrà a tale scopo reso più accogliente e funzionale”.

“Per questo progetto, il cui importo ammonta a 1.500.000 euro, abbiamo già ricevuto un importante contributo del Dipartimento della Protezione Civile per oltre 450.000 euro - spiegano il Sindaco Franco Richeldi e l'Assessore ai Lavori pubblici Giuseppe Viola - ed essendo questa opera un intervento prioritario per tutta la cittadinanza, auspichiamo un intervento anche da parte di altri soggetti”.

L'Amministrazione comunale per non interrompere il servizio e per garantire comunque la risposta ai bisogni delle famiglie, ha provveduto da subito con grande tempestività alla collocazione delle sezioni del Barbolini, in parte presso gli spazi del Centro per le Famiglie a Villa Bianchi, in parte presso il Nido Momo di Casinalbo ed in parte nel nuovo spazio, opportunamente allestito allo scopo, situato in via Susano a Formigine. I lavori che saranno realizzati nella struttura, richiederanno un'ulteriore riorganizzazione di spazi e sezioni per il prossimo anno scolastico.

LAVORO ANCH'IO!

Lo Spazio Giovani “Centro Anch'io” propone un ciclo di tre incontri di approfondimento sul mondo del lavoro giovanile dal titolo “Lavoro Anch'io!”, che si pone come obiettivo di informare i giovani e di sensibilizzarli ad una riflessione sul proprio futuro professionale. Il corso è curato da Giulia Boni, operatrice del Centro per l'Impiego.

Questo il programma degli incontri che si terranno allo Spazio Giovani “Centro Anch'io”: sabato 19 febbraio “Trovare lavoro”, consigli pratici, esercitazioni e strumenti per la ricerca di un lavoro; sabato 26 febbraio “Il mercato del lavoro”, contratti, politiche attive, sostegni al reddito, agevolazioni all'assunzione, opportunità; infine, sabato 5 marzo “Una pensione adeguata per il nostro futuro: la previdenza complementare”, condotto da Eligio Boni, consigliere della Commissione Vigilanza Fondi Pensione.

“Negli ultimi anni il modo di lavorare delle persone è cambiato molto - afferma l'Assessore alle Politiche giovanili Mario Agati - Rispetto al passato infatti tutti, ma soprattutto i giovani, devono dimostrare maggiore velocità di esecuzione, prestazioni diverse e grande flessibilità in un mercato che si può definire opaco, cioè tende a mostrarsi poco; così diventa importante l'informazione e la formazione”.

Il corso gratuito sarà attivato solo al raggiungimento del numero minimo di 8 iscrizioni.



Bosi Alberto cell. 335-6126649

Bosimpianti s.r.l.

Via Pascoli, 84

41043 Formigine (Mo)

Tel. 059 573636 - Fax 059 579379

BOSI ALBERTO Cell. 335 6126649

www.bosimpiantisrl.it

info@bosimpiantisrl.it

- Impianti termo idraulici
- Impianti di condizionamento
- Manutenzione C. Termiche

Autofficina SPEED CAR s.r.l.

Tel. e Fax 059 55.85.01

Autoriparazioni - Autotrasformazioni
Diagnosi elettriche - Parti elettriche
Ricarica climatizzatori
Assistenza revisioni - Assetti sportivi
Pneumatici - Autoradio
Soccorso stradale diurno

SPEED CAR s.r.l.
Via A. Moro, 8
41043 Formigine (Mo)





PROGETTI PER UNA SCUOLA DI QUALITÀ

Confermate importanti risorse per i progetti legati al miglioramento dell'offerta formativa del sistema scolastico territoriale

Ammontano a più di 129.000 euro, dei quali 44.000 trasferiti direttamente alle scuole, le risorse utilizzate dall'Amministrazione comunale per finanziare gli interventi di qualificazione scolastica proposti alle scuole dell'infanzia, primarie e secondarie di primo grado per l'anno scolastico 2010/2011, con l'obiettivo di garantire e migliorare i livelli di qualità del sistema scolastico e potenziare le opportunità formative degli alunni che frequentano le scuole del territorio.

Nonostante il grave periodo di difficoltà economica che sta interessando anche le pubbliche amministrazioni, la Giunta ha deciso di confermare i progetti legati alla valorizzazione e tutela del territorio e del patrimonio ambientale e faunistico, all'educazione motoria ed avviamento allo sport, alla promozione del libro e della lettura,

“Opportunità per un futuro migliore”

Il Vicesindaco Vastola

all'educazione stradale, alla conoscenza del patrimonio artistico e culturale locale, alla continuità educativa tra nido, scuola dell'infanzia e scuola primaria, all'incontro con culture e abitudini differenti e con i valori della tradizione.

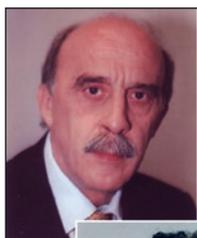
“Tra gli obiettivi primari di questa legislatura c'è quello di fornire alle nuove generazioni opportunità per un futuro



migliore, come dimostrano le grandi opere in fase di realizzazione per il potenziamento delle strutture scolastiche quali le nuove scuole primarie di Formigine capoluogo e di Magreta - spiega il Vicesindaco ed Assessore alle Politiche scolastiche ed educative Antonietta Vastola - Confido che le opportunità fornite da questi progetti siano colte con il favore che ha caratterizzato le esperienze precedenti e possano quindi coinvolgere moltissimi bambini e ragazzi, ma siamo anche costretti a lanciare un segnale di allarme: in questo momento di incertezza del sistema scolastico nazionale, di crescente carenza di risorse da trasferimenti statali ed a causa dei vincoli di bilancio imposti dalla manovra fi-

nanziaria del Governo, queste azioni saranno necessariamente destinate nei prossimi anni ad un ridimensionamento”.

Ai progetti, gestiti ed organizzati direttamente dai vari assessorati, si affiancano poi i contributi trasferiti direttamente alle istituzioni scolastiche statali del territorio per finanziare progetti di qualificazione scolastica, e più in generale interventi per l'attuazione del diritto allo studio, programmati, gestiti e realizzati direttamente dalle scuole, a supporto dell'autonomia scolastica e della capacità progettuale espressa dagli stessi insegnanti, condivisi con il Comune per quanto concerne priorità, tematiche, finalità, strategie e modalità di realizzazione.



Onoranze Funebri
ROVATTI

del Dott. Christian e Elio Rovatti

FORMIGINE: SEDE
Via Carandini, 9/11

CASINALBO:
Via Giardini Centro, 375

Tel. **059 556309**

Abit. e Nott.:
Cell. **335 6361212**

**LAPIDI E
MARMI FUNERARI**

LA CERTEZZA DI UN RAPPORTO SERIO

54° CARNEVALE DEI RAGAZZI

Domenica 6 e martedì 8 marzo sono in programma gli appuntamenti tradizionali



Il Carnevale si inserisce a pieno titolo all'interno degli eventi culturali del Comune di Formigine come espressione di originalità artistica popolare capace di coinvolgere direttamente tutti i cittadini. Nel corso della sua storia, il Carnevale formiginese, oltre ad essere un'occasione di divertimento spontaneo e gioioso, si è trasformato in una manifestazione di sempre maggiore richiamo, che coinvolge tutte le frazioni del territorio, le scuole ed alcune associazioni soprattutto nella creazione dei carri. "Il Carnevale dei ragazzi nacque nel 1957 come momento di festa dedicato in particolare ai bambini - afferma l'Assessore alla Cultura Mario Agati - dopo tanti anni, rimane un'occasione di grande divertimento, che il Comune organizza grazie alla collaborazione delle associazioni, delle scuole e di tanti volontari. La passione

e l'impegno delle persone coinvolte ha fatto crescere questa importante manifestazione, tanto da diventare uno degli eventi più seguiti a livello provinciale". Nel 2011 giunge alla sua 54° edizione, per la quale l'Amministrazione comunale, in collaborazione con l'Associazione

Carnevale dei ragazzi, ha predisposto un interessante programma di iniziative. Si comincia domenica 6 marzo quando saranno protagoniste le maschere tradizionali. Dalle 11, infatti, gli Zingari "bivaccheranno" davanti al ca-

“Una manifestazione che coinvolge tutto il territorio”

L'Assessore Agati

stello offrendo ai passanti degustazioni di prodotti tipici. La famiglia Pavironica invece, aprirà il corso mascherato alle 14 con il Corpo di ballo della Pro Loco "Oltre il Castello", il gruppo di frustatori e ballerini "Insieme per caso" di Zocca, i fantastici ciclisti acrobati di Monteveglio e le maschere modenesi Mirandolina, Burla e Capitan Fracas-

sa, mentre alle 16 si esibirà nello "sproloquio" tradizionale dal balconcino di Sala Loggia.

Un altro corso mascherato si terrà martedì 8 marzo, ultimo giorno di Carnevale, dalle 14. Ad aprire la sfilata saranno il Re e la Regina della Zingaraja; seguiranno carri allegorici, ballerini e frustatori. Durante tutta la giornata, che si concluderà alle 17 con la premiazione dei carri, si potranno degustare piatti tipici, come la "cherseinta", alle 9, i maccheroni al ragù, alle 12, e la polenta alle 16.30. Presenteranno la manifestazione Milena Montanari e Francesco Cuoghi. In caso di maltempo, questo corso mascherato sarà rinviato alla domenica successiva, mentre la degustazione dei piatti si terrà ugualmente.

Nell'ultima edizione, un vero e proprio bagno di folla ha fatto da colorata cornice, come da consolidata tradizione, alla sfilata dei carri mascherati, dei gruppi e delle mascherine. Al primo posto, tra i carri, si classificò "Il Magico Circo Arabalda Show di Spezzano" (nella foto); tra i gruppi "La ciurma di Villa Rossi ha trovato il tesoro" e tra le mascherine "Titti, Silvestro e Silvestrino".

Si ricorda infine che dal 12 febbraio all'8 marzo è in funzione il Luna Park in via delle Olimpiadi, nella zona adiacente al Palazzetto dello Sport.

INFO

Servizio Cultura
tel. 059 416244

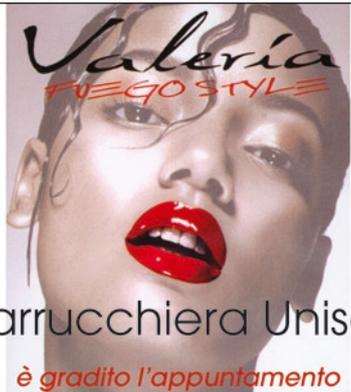


41043 Formigine (MO)
Via dell'Industria, 18/12
Tel. 059 55.88.66 (2 linee r.a.)
Fax 059 55.62.88
www.tintorrievalli.it
E-mail: info@tintorrievalli.it



IMPIANTI TECNOLOGICI:

ELETTRICI • IDRAULICI
RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO
SOLARE TERMICO - FOTOVOLTAICO



Valeria
FUEGO STYLE

Parrucchiera Unisex

è gradito l'appuntamento

Via A. Grandi, 16 - Tel. 059 558287
41043 Formigine (MO) - Chiuso il Lunedì



PASSIONE E DENUNCIA

Al via T come Teatro. Gli spettacoli di Corlo raccontano della passionale Flora e dell'impegno civile di Nico, un giornalista che indaga sull'amianto



Il soprano Cecilia Gasdia con un progetto speciale tra musica napoletana e tango, il ritorno di Eleonora Abbagnato in un suggestivo gala di danza, il preside della facoltà di Agraria di Bologna Andrea Segrè in uno spettacolo contro lo spreco alimentare, una serata sui diritti umani a favore di Emergency e spazio alle migliori produzioni locali in prima assoluta: queste le proposte della 6ª edizione di "T come Teatro", rassegna teatrale che coinvolge i Comuni di Formigine, Modena, Carpi e Castellarano. Due gli spettacoli al Teatro Incontro di Corlo (via Battezzate 72): giovedì 10 febbraio "Flora e li mariti sua", divertente trasposizione italiana dell'eroina di Jorge Amado, con la giovane attrice Claudia Campagnola.

Domenica 13 marzo tocca al teatro civile di Ulderico Pesce in prima nazionale con "A come... Amianto", la storia d'amore tra Nico, che vuole fare il giornalista e Maria, cantante, che lo segue nel suo viaggio-inchiesta.

Ulderico Pesce, definito dalla critica



"l'esponente di spicco della nuova generazione dei narratori teatrali italiani", è stato allievo dell'Accademia di Teatro di Mosca diretta da Anatoli Vasilev e ha poi lavorato con altri grandi nomi del teatro come Luca Ronconi, Carmelo Bene, Giorgio Albertazzi, Gabriele Lavia. Tra i suoi spettacoli: "Contadini del Sud", "Storie di Scorie", "FIATo sul collo", "Medea: diario di una clandestina", "Il triangolo degli schiavi", "Asso de monnezza".

La rassegna è organizzata dall'associazione culturale Progettarte, con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Modena e il Teatro De Andrè di Casalgrande, con il patrocinio della Provincia di Modena, della Regione Emilia Romagna e di Alda (Association of Local Democracy Agencies).

Gli spettacoli iniziano alle 21.

INFO E BIGLIETTERIA

tel. 059 225249
segreteria@progettarte.org
www.progettarte.org

INCONTRO CON RITA BORSELLINO

L'associazione Scout Valcinghiana, composta da genitori ed ex scout nata parallelamente al gruppo Scout Formigine 1, organizza in collaborazione con Rock no War e il Comune di Formigine, un incontro con la deputata europea Rita Borsellino sul tema della legalità che si terrà venerdì 18 febbraio alle 20.30 presso il Palazzetto dello Sport.

Già lo scorso anno l'associazione iniziò a trattare l'argomento con un incontro in Sicilia al quale partecipò il prof. Giulio Campo, scout del gruppo Capaci 1 che gestisce un terreno confiscato alla mafia. Il prof. Campo è divenuto amico e collaboratore di Rita Borsellino proprio per il suo impegno nel diffondere il sentimento di legalità e di lotta alla mafia, soprattutto nei giovani, organizzando veglie e commemorazioni dei giudici Falcone e Borsellino. Proprio il prof. Campo ha messo in contatto alcuni componenti dell'associazione con Rita Borsellino, che ha subito accettato l'invito a Formigine.

L'incontro sarà condotto da Pierluigi Senatore, capo redattore di Radio Bruno.



Per arredare la tua finestra...

TENDAGGI SILVANA

Confezione a mano e montaggio
di tende da interno e da sole,
corredo per la casa.



Tende da sole,
zanzariere, veneziane
e tutte le soluzioni
per privati ed aziende



Formigine - Via Gandini, 23 - Tel. e Fax 059 558 253 - info@tendaggisilvana.it - www.tendaggisilvana.it

BOOM DI UTENTI ALLO SPORTELLO

Nel 2010 sono stati quasi 55.000 i cittadini che si sono rivolti al servizio polifunzionale dell'Amministrazione



Si confermano positivi anche nel 2010 i risultati registrati dallo Sportello del Cittadino, che ha sede a piano terra degli uffici comunali di via Unità d'Italia, 30. Si tratta di uno sportello polifunzionale all'interno del quale il cittadino che vi si reca trova un operatore che ha il compito di orientarlo verso le postazioni gestite da personale qualificato. I servizi vengono erogati attraverso un sistema di prenotazione che assegna un numero di accesso. Il cittadino può così ottenere tutte le risposte delle quali ha necessità, dalla semplice richiesta di informazioni al completamento dell'intera pratica, riducendo sensibilmente i tempi di attesa.

Come risulta dai numeri relativi al 2010, questo servizio è molto apprezzato dai formiginesi: nel corso dell'ultimo anno sono stati infatti 54.770 i contatti con lo Sportello del Cittadino

che eroga servizi relativi a istruzione e sport (6996 utenti nel 2010), sociale (5553), anagrafe (24019), stato civile (1833), servizi tecnici, tributi e commercio (8958), oltre allo sportello stranieri, attivo due giorni la settimana per un totale di 5 ore (1958). La media giornaliera è stata di 181 utenti che si sono rivolti al servizio, sulla

base di 302 giorni lavorativi nel corso dell'anno appena terminato.

“Un servizio di qualità che i cittadini gradiscono”

Il Sindaco Richeldi

“I dati relativi agli ultimi 12 mesi confermano l'importanza di questo servizio che, fin dalla sua apertura, ha incontrato il gradimento della popolazione - commenta il Sindaco Franco Richeldi - lo Sportello del Cittadino è infatti il primo luogo d'incontro tra l'Amministrazione e la cittadinanza, la testimonianza diretta di un Comune che ascolta i cittadini e fornisce loro le risposte in tempi rapidi”.

All'interno dello Sportello del Cittadino operano il servizio protocollo presso il quale si presentano pratiche,

richieste, documenti indirizzati al Comune, e l'URP-Ufficio Relazioni con il Pubblico, che fornisce ai cittadini informazioni e consulenze sui servizi offerti dal Comune, sulle manifestazioni organizzate in città e, in generale, sull'attività dell'ente. All'URP è possibile inoltrare segnalazioni e reclami sui servizi comunali (per iscritto, anche via fax o e-mail), reperire lo statuto e i regolamenti del Comune, visionare le ordinanze a carattere generale, trovare materiale informativo e promozionale dell'Amministrazione e di altri enti o associazioni. All'URP è inoltre possibile registrarsi per accedere al servizio internet wireless attivo dall'aprile 2010 nel parco del castello, in piazza Calcagnini e a Villa Gandini ed anche iscriversi al “C'entro in bici” il servizio di noleggio gratuito di biciclette comunali, ritirabili nelle apposite rastrelliere collocate presso le stazioni di Formigine e Casinalbo.

È infine presente all'interno dello Sportello del cittadino una postazione Internet a disposizione dei cittadini.

INFO

Questi gli orari di apertura dello Sportello del Cittadino:

- Lunedì / Martedì / Mercoledì dalle 8.15 alle 13.15
- Giovedì dalle 8.15 alle 13.30 e dalle 14.15 alle 17.45
- Venerdì / Sabato dalle 8.15 alle 12.15

ONORANZE FUNEBRI

FORMIGINE: Via Sassuolo, 49 (vicino al cimitero)

SILINGARDI di SERRI & FELICIONI

- Vestizioni Diurne e Notturne
- Cofani Comuni e di Lusso
- Manifesti, Ricordini, Necrologie
- Fiori, Corone, Cuscini, Addobbi
- Disbrigo Pratiche Burocratiche
- Cremazioni
- Trasporti per Qualsiasi Destinazione
- Lapidi e Marmi Funerari

SERVIZIO QUALIFICATO

OPERIAMO in qualsiasi COMUNE, ABITAZIONE, OSPEDALE, ISTITUTI di RICOVERO o CURA

Abitazioni:
FORMIGINE Tel. 059 5750241
MARANELLO Tel. 0536 948113 - 941855

SERVIZIO CONTINUO - Tel. 059 552368

Detersione Quotidiana

Via Jugoslavia, 18
 41122 MODENA
 Tel. 059.31.55.92
 Fax 059.31.60.126
 info@akron-altacosmesi.it
 www.akron-altacosmesi.it



PIÙ CONTROLLI, MENO INCIDENTI

Nel periodo di osservazione 2002-2010, gli incidenti sono in flessione grazie anche alle azioni di prevenzione della Polizia Municipale

L'attività di prevenzione sugli incidenti stradali svolta dalla Polizia Municipale di Formigine ha generato un favorevole andamento del fenomeno infortunistico sul territorio comunale nel periodo di osservazione 2002-2010.

Il picco in negativo si era registrato nel 2002 con 371 sinistri, a seguito dei quali si è poi verificata una costante flessione fino all'ultimo confortante dato di 214 sinistri nel 2010. Parallelamente è calato anche il numero dei feriti (dai 206 nel 2002 agli 83 nel 2010), mentre fortunatamente una sola persona è deceduta nell'anno appena concluso, a fronte di una media di 4 morti l'anno nel periodo di osservazione.

Numeri che gratificano il lavoro degli uomini della Polizia Municipale, impegnati nel tempo, in un'azione sistematica mirata al presidio dei tratti stradali maggiormente a rischio in relazione sia all'intensità del traffico che al tasso di incidentalità riscontrato. "Nonostante il positivo andamento del fenomeno infortunistico - spiega il Comandante del Presidio di Formigine della Polizia Municipale Mario Rossi - il livello di guardia deve essere mantenuto alto, soprattutto in relazione al consistente traffico in attraversamento del nostro territorio comunale. Le azioni preventive sulla strada, anche con l'impiego di strumenti di rilevazione della velocità, saranno consolidate anche nel 2011 e verranno integrate dalla realizzazione di programmi di educazione stradale



nelle scuole e da iniziative di sensibilizzazione sui comportamenti alla guida ad alto rischio, per esempio l'assunzione di alcol e sostanze psicotrope".

“ Nel 2011 saranno consolidati i servizi sulle strade ”

Il Comandante Rossi

Tra le altre operazioni di prevenzione generale, sono stati intensificati i servizi in orario notturno e sono stati effettuati numerosi servizi coordinati con la Croce Rossa Italiana, dai quali emerge un favorevole andamento dei casi di guida in stato di ebbrezza. Controlli ad

hoc sono stati compiuti anche sulla regolarità dei documenti di circolazione con particolare riferimento alla copertura assicurativa, sull'uso delle cinture di sicurezza, dei dispositivi di ritenuta dei bambini e del casco protettivo per ciclomotoristi e motociclisti.

Per quanto riguarda la tipologia degli incidenti, a parte la velocità che aggrava le conseguenze di qualsiasi evento, l'omessa precedenza nelle intersezioni stradali, soprattutto nei centri abitati, è la causa principale, seguita dai tamponamenti per omessa distanza di sicurezza. Particolare rilievo nella flessione degli incidenti assume anche la messa in opera di nuove infrastrutture stradali come rotatorie, piste ciclabili e percorsi in sicurezza.

CHECK-UP GRATUITO DEL CAPELLO
COLORAZIONE ANCHE SENZA AMMONIACA

BARBARA VANITE' HAIR STYLING

ACCONCIATURE E TRUCCO PER SPOSA

VANITE' di Soncini Barbara
 Via Puccini ang. Via A. Gramsci, 69/71
 41043 Formigine (Mo) - Tel. 059.55.67.13
 Si riceve su appuntamento

In collaborazione con:
 COMUNE DI FORMIGINE
 Assessorato alla Cultura

NUOVAMENTE
 Associazione Culturale

In collaborazione con:
 POLISPORTIVA FORMIGINESE
 Circolo ARCI - UISP

“LEZIONI in CORSO 2011”

Corsi per gli adulti:
 YOGA DELL'ARMONIA - MEDITAZIONE - REIKI - COSTELLAZIONI FAMILIARI
 DIKSHA - IL RISVEGLIO - DANZA DEL VENTRE - AFRICAN DANCE - AEROBICA DOLCE
 INGLESE - SPAGNOLO - TEDESCO - CINESE - RUSSO - COMPUTER - AUTOCAD
 PHOTOSHOP - SITI WEB - PLC - COMUNICAZIONE - TAGLIO E CUCITO - TRUCCO

Corsi per i giovanissimi:
 HIP HOP - KARATE

IN GENNAIO E IN FEBBRAIO INIZIANO I NUOVI CORSI 2011!

NUOVAMENTE
 Associazione Culturale

Via Caduti di Superga 2 - Formigine (MO)
 Tel. 059 557994 - 346 8856937 - 338 6477445
 www.nuovamentecorsi.it

A SOSTEGNO DELLA POVERTÀ ALIMENTARE

Elaborato un progetto per un'azione concertata ed integrata tra l'Amministrazione e tutte le associazioni di volontariato formiginese

2010
European Year
for Combating
Poverty and
Social Exclusion



L'Amministrazione comunale ha elaborato un progetto sperimentale denominato "Info Poverty Network", che metterà in rete le risorse umane ed economiche di tutte le associazioni di volontariato formiginese, per un'azione concertata ed integrata di contrasto alle situazioni di povertà alimentare di famiglie della nostra comunità. Formigine si caratterizza infatti per la presenza di numerose associazioni di volontariato, attive nell'ambito della solidarietà, il cui ruolo è centrale per la tenuta sociale del-

l'intera comunità. Nei giorni scorsi, il progetto che vede la partecipazione del Centro Culturale "Ferrari" di Modena in qualità di partner scientifico, della Caritas di Formigine, della Parrocchia di S. Bartolomeo e del Cav (Centro d'aiuto per la vita), concorre ad un finanziamento pubblico bandito dal Ministero delle Politiche Sociali nell'ambito dell'Anno Europeo della lotta alla povertà.

"La grave crisi economico-occupazionale che ha colpito anche il nostro territorio, ha determinato un forte contenimento delle capacità reddituali delle famiglie e l'accrescere di un disagio economico sempre più diffuso - spiega l'Assessore alle Politiche sociali Maria Costi - Con il progetto Info Poverty Network, vogliamo dare una risposta solerte alle situazioni di povertà alimentare della comunità formiginese. Pertanto l'Amministrazione e i partner si prefiggono di giungere ad una lettura globale delle povertà alimentari espresse sul territorio e delle povertà che si celano dietro questa domanda, al fine di elaborare in modo coordinato risposte efficienti di breve periodo e progetti di vita efficaci di lungo periodo".

Nel dettaglio, l'azione presuppone la soddisfazione diretta dei bisogni di natura alimentare attraverso strumenti quali l'erogazione di buoni di acquisto di generi di prima necessità, la distribuzione periodica di beni alimentari, l'erogazione di buoni mensa e la consegna quotidiana di pasti a domicilio. Sono previsti anche incontri educativi/formativi con esperti rivolti in particolare alle famiglie, per sostenerle nell'acquisizione di stili di vita e di consumo consapevoli, gruppi di auto-aiuto coordinati da operatori sociali, per un confronto concreto sui bisogni e sulle risposte possibili.

A testimonianza del suo forte impegno sociale, l'Amministrazione formiginese, oltre a potenziare i cosiddetti strumenti ordinari di intervento economico del Servizio Sociale professionale, ha attivato negli ultimi due anni misure anticrisi specifiche (Fondo Straordinario di Solidarietà, tirocini formativi, contributi straordinari all'abitare, integrazione del Fondo Affitti, agevolazioni tariffarie) per far fronte all'emergenza, stanziando significative risorse straordinarie, in un momento di particolare difficoltà anche per i bilanci comunali.

Linea Occhi e Labbra

izis
maschera contorno occhi

azalea
contorno occhi e labbra

Via Jugoslavia, 18
41122 MODENA
Tel. 059.31.55.92
Fax 059.31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it

**TANTI PRODOTTI
IN OFFERTA**



A FORMIGINE

Via dell'Industria 57
tel. 059.4555560 - fax 059.4555562
formigine@martinellimodena.com

MARTINELLI MODENA

Via Emilia Est 116 - Modena - tel. 059.374703
Via Giardini 455 - Modena - tel. 059.346365

www.martinellimodena.it



15.000 EURO PER IL VOLONTARIATO

I contributi erogati sono aumentati rispetto all'anno precedente per dare un segnale di attenzione a chi fa solidarietà



L'Amministrazione comunale ha assegnato complessivamente 15.000 euro a favore delle associazioni di cooperazione internazionale per il finanziamento di progetti specifici realizzati nel 2010, a fronte dei 12.500 euro assegnati l'anno precedente. "L'aumento dei contributi per i progetti di solidarietà internazionale - afferma l'Assessore ai Servizi sociali Maria Costi - vuole essere un preciso segnale di attenzione da parte dell'Amministrazione nei confronti di tutti quei cittadini che credono nei valori della pace e della cooperazione e che si impegnano fortemente partendo dal nostro territorio affinché questi valori vengano rispettati anche in situazioni di grave emergenza". Attraverso l'Associazione Rock No

War! è stata sostenuta l'iniziativa "Pedalata della Pace", volta alla raccolta di fondi per la ricostruzione delle capanne distrutte dal ciclone "Huber" in Madagascar.

L'Associazione di solidarietà con il Popolo Saharawi Kabara Lagdaf ha potuto proseguire il progetto "Piccoli ambasciatori di pace", che consiste nell'accoglienza estiva presso strutture comunali dei bambini provenienti dai campi profughi saharawi, con il relativo programma di visite sanitarie e cure.

Il contributo per l'Associazione Chernobyl è andato a finanziamento del "Progetto Rugiada", che ha permesso di accogliere 15 bambini provenienti dalle zone contaminate nella struttura di risanamento di Nadiejda, in Bielorussia.

Modena Terzo Mondo ha potuto realizzare il progetto "Il lavoro è vita" a Itapirapua, in Brasile, che consiste nella costruzione di un laboratorio per dare lavoro a ragazze e madri in difficoltà. 10 donne sono già occupate.

Infine, attraverso il Gruppo Scout Formigine 1 si è contribuito al progetto di animazione presso la Casa di Accoglienza per minori a Targoviste, in Romania.

CHERNOBYL 1986 / 2011

Il 26 aprile ricorre il 25° Anniversario del disastro di Chernobyl, la più grave esplosione nucleare che continua a provocare morte.

L'associazione Chernobyl ha deciso di ricordare questo anniversario con una serie di eventi su tutto il territorio distrettuale.

Con la collaborazione del Comune di Formigine, presso il castello dal 3 al 26 aprile, sarà allestita la mostra fotografica Niet Problema, a cura di Luigi Ottani (inaugurazione domenica 3 aprile, ore 11). Ottani indaga i volti e i luoghi della tragedia realizzando, con grande attenzione per il dettaglio e per il colore, un esempio di reportage contemporaneo che gli ha fatto vincere il prestigioso premio Bastianelli nel 2007. Il reportage è stato infatti pubblicato con testi del giornalista Pierluigi Senatore.

Il 25 aprile alle 11, presso il parco delle scuole elementari di Corlo, verrà scoperta la targa dedicata ai bambini di Chernobyl.

L'associazione Chernobyl si impegna nella tutela della salute dei bambini che vivono nelle aree colpite dal disastro nucleare (Bielorussia, Russia e Ucraina), accogliendoli presso le tante famiglie disponibili a dare ospitalità, assistenza medica e affetto. Info: tel. 320 0539716.

HOBBY MARKET

**MANGIMI ed ATTREZZATURE per
CANI - GATTI
ANIMALI da COMPAGNIA
TUTTO per il GIARDINAGGIO**

Via IV Passi, 19 - Formigine -Mo-
Tel. 059 558 130 - E-mail: info@agricolasali.it
www.agricolasali.it

BONTÀ DEL MARE E DI TERRA

**Prodotti ittici congelati e verdure
Prodotti tipici di varie regioni - Pane fresco**

ALCUNI DEI NOSTRI PRODOTTI...
Filetti - Baccalà - Merluzzo - Pesce Spada
Minestrone - Pastellati - Ghiotto di verdure

PRIMI PRONTI DA CUOCERE
Paella valenciana e catalana
Gnocchi della cambusa
Spiedini gratinati - Calamari ripieni

**via Pio Donati, 113 (ang. via 4 Passi)
Formigine (MO) - tel. 059 875 0146**

AVAP, UN ANNO DI GRANDE IMPEGNO

Nuove attività hanno valorizzato il ruolo sociale dell'associazione: dal progetto di rieducazione scolastica ai corsi di formazione sanitaria



Un 2010 ricco di soddisfazioni per il Corpo Volontari di Pronto Soccorso AVAP di Formigine, l'associazione di volontariato impegnata nelle operazioni di soccorso in caso di emergenza, nei trasporti sociali all'ospedale, e che si adopera sul territorio comunale anche nella sensibilizzazione sulla tutela della salute dei cittadini.

L'AVAP di Formigine conta circa 200 volontari e svolge 12.500 servizi ogni anno per un totale di oltre 300.000 km percorsi. Oltre ai servizi ordinari (trasporto dializzati, dimissioni e trasferimenti ospedalieri, ricoveri, servizio trasporto infermi e disabili, ecc.), dispone di un'ambulanza dedicata al servizio di emergenza 24 ore su 24 per tutti i giorni dell'anno in convenzione con il 118, per garantire l'emergenza.

“Nel corso dell'anno abbiamo implementato i servizi a favore della comunità locale grazie anche all'ingresso di nuovi volontari che hanno aiutato a coprire in particolare i servizi mattutini e pomeridiani - afferma il Presidente Nicola Ronchi - per questo desidero rivolgere un sentito ringraziamento a tutti i nostri soci che, con il loro costante e disinteressato impegno, permettono una migliore qualità di vita a tanti formiginesi. Ciò però non è sufficiente per rispondere pienamente alle esigenze socio-sanitarie che la comunità ci richiede. Rinnoviamo pertanto l'invito

a tutti coloro che fossero interessati, a contribuire con il loro impegno”.

L'opera dell'AVAP è stata impreziosita nel 2010, da nuove attività che hanno valorizzato il ruolo sociale a tutto tondo dell'associazione. In primo piano, il progetto di rieducazione scolastica che vede impegnati a tempo determinato all'interno dell'associazione, studenti delle scuole di 2° grado “puniti” per cattiva condotta scolastica. Inoltre, sono iniziati i corsi di formazione sanitaria rivolti ad insegnanti delle scuole d'infanzia e ad insegnanti ed alunni delle scuole primarie. Infine, si è intensificata la sinergia tra l'AVAP e l'Amministrazione attraverso la collaborazione con i volontari del Servizio Civile comunale che partecipano alle attività quotidiane dell'associazione sul territorio.

“La realizzazione di un benessere al plurale non può prescindere dal coinvolgimento e dalla valorizzazione delle forme organizzate nelle quali i cittadini volontariamente operano ed esprimono la loro partecipazione alla vita della collettività - sottolinea l'Assessore ai Servizi sociali Maria Costi - Associazioni come l'AVAP rappresentano per il Comune un interlocutore privilegiato ed un collaboratore prezioso nel cercare di essere di aiuto alle categorie più fragili e più deboli della nostra società, in particolare gli anziani, i disabili e le famiglie disagate”.

SOLIDARIETÀ AI SAHARAWI

È stata approvata all'unanimità dal Consiglio comunale la mozione, presentata dalla consigliera Simona Sarracino, di sostegno alla popolazione saharawi a seguito degli atti di violenza e di repressione perpetrati nei territori occupati dal Regno del Marocco nel Sahara Occidentale.

I fatti ai quali si fa riferimento risalgono al 10 ottobre 2010, quando 20.000 saharawi iniziarono l'allestimento di “Gdeim Izik”, un accampamento di più di 8.000 tende in un'area desertica di proprietà di un saharawi. La tendopoli venne chiamata “il campo della dignità” perché rappresentava un luogo dove incontrarsi liberamente, dove ritornare “tra fratelli” soprattutto la sera, dopo il lavoro nella grande città di Al Aaiun.

La protesta, nata dalla società civile e in particolare dai giovani, è contro la disuguaglianza sociale, la discriminazione sul lavoro e la spoliazione delle risorse naturali (fosfati e pescato) ad opera del Regno del Marocco dal 1975.

L'8 novembre, l'accampamento di Gdeim Izik è stato distrutto dall'esercito marocchino e nella città di Al Aaiun sono iniziati scontri che hanno provocato moltissimi feriti e alcune vittime. Il territorio è stato chiuso ai giornalisti, agli osservatori internazionali e ai parlamentari europei.

Il 25 novembre il Parlamento Europeo ha approvato una Risoluzione di condanna delle violenze perpetrate. Formigine è gemellata con la tendopoli saharawi di Edchera, nei campi profughi, e molti formiginesi accolgono ogni anno, in estate, molti piccoli saharawi.





CHE BEL MORO!

Si chiama Said Moro il nuovo volontario Avap di origini marocchine. In questa intervista, racconta perché ha deciso di prestare servizio per la nostra comunità



Il nuovo volontario dell'Avap si chiama Said Moro... Moro di nome e di fatto, vero?

[Sorridente] Effettivamente sì! Sono nato in Marocco, vicino ad Agadir. Nel 1998, quando avevo 17 anni, ho raggiunto mio padre, che lavorava da dieci anni a Concordia. Sono arrivato con mio fratello, mia sorella e mia madre grazie a un ricongiungimento familiare. Ho fatto subito un corso di italiano, e dopo 6 mesi ho iniziato a lavorare.

Che mestiere hai svolto?

Ho fatto di tutto! Ho lavorato anche nel settore biomedicale. Ma soprattutto mi sono appassionato di atletica leggera. Dopo il lavoro, andavo tutti i giorni a fare allenamento con l'associazione sportiva La Fratellanza, a Modena. Per questo, ho deciso di avvicinarmi un po'.

E così hai trovato casa a Formigine...

Non solo! Ho trovato anche il lavoro come magazziniere in un'acetaia di Magreta. Ne sono molto fiero, perché l'aceto balsamico rappresenta l'Italia nel Mondo!

Ti senti quindi italiano?

Ho tanti amici italiani. Mio fratello Mohamed, che è un campione di atletica, ha una fidanzata italiana. Ma a causa della burocrazia e per le leggi che cambiano sempre, non sono ancora riuscito a ottenere la cittadinanza italiana.

Come concili le tue tradizioni con la tua vita qui?

Ci tengo alle mie tradizioni e rispetto le leggi, basta. Ad esempio: lo hijab, il velo. Mia sorella ha deciso indossarlo da grande. E mia moglie in testa mette il velo, e sotto i jeans.

Perché hai deciso di prestare servizio all'Avap?

Io soffro quando le persone stanno

male! Mi piace aiutare gli altri. Credo che questo venga molto anche dal mondo dello sport, che impone il rispetto e l'aiuto reciproco. Già sei anni fa, ho dato vita a un'associazione che si chiama Italia-Belfaa. Belfaa è il paesino dove sono nato. Lì i bambini devono fare chilometri di strada per andare a scuola, e non hanno materiali didattici. Abbiamo inviato biro, quaderni e libri. Poi abbiamo fatto un Patto di Amicizia con la città di Concordia e uno scambio giovanile.

Com'è stato il tuo primo giorno in Avap?
Ho toccato con mano cose che vedevo solo in tv, come l'ambulanza. E mi sono accorto del grande impegno che mettono i volontari per migliorare i servizi. È un'esperienza che consiglio a tutti.

Che cosa ti auguri per il futuro?

Di stare bene... e di allargare la famiglia!

Trattamenti per il Corpo

fiordaliso
complesso smagliente

hatzen
seno

AKRON

Via Jugoslavia, 18
41122 MODENA
Tel. 059.31.55.92
Fax 059.31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it

NUOVA EDILRAGNO S.R.L.
IMPRESA DI COSTRUZIONI

INFORMAZIONI E VENDITE

VIA COPPI, 12 - FORMIGINE
TEL. 059.570715
INFO@NUOVAEDILRAGNO.IT

Progettare, costruire, vivere con stile.

La tua casa è per tutta la vita

www.nuovaedilragno.it

Da oltre 25 anni operiamo nel settore edilizio. Quando compri casa pretendi **professionalità, qualità ed esperienza.**

LA POPOLAZIONE AL 31 DICEMBRE 2010

Formigine è un Comune giovane. 33.832 sono i residenti dei quali un terzo ha meno di 30 anni. 2260 (il 6,68%) sono cittadini non italiani

L'Ufficio Anagrafe Comunale ha elaborato il quadro demografico al 31 dicembre 2010. La popolazione formiginese è di 33.832 abitanti ed è in costante, seppur diminuito aumento da anni (nel quinquennio 2006-2010 si è assistito ad un aumento di oltre 2.000 cittadini). Le famiglie sono 13.562, delle quali 751 quelle composte da cittadini non italiani. Sono invece 258 le famiglie cosiddette "miste", ovvero quelle con almeno uno dei componenti straniero. I nuclei familiari sono poi così composti: da una persona (3.645 che equivale al 26,9%), due persone (3.880 - 28,6%), tre persone (3.005 - 22,1%), quattro persone (2.212 - 16,3%), cinque persone (596 - 4,4%). Interessanti anche le percentuali delle famiglie con figli: un figlio (3.608 che equivale al 55,5%), due figli (2.344 - 36%), tre figli (450 - 6,9%), quattro figli (85 - 1,3%).

I dati permettono alcune importanti riflessioni. Rispetto al 2009 (33.440 residenti) si evidenzia, rispetto agli anni precedenti, un incremento contenuto della popolazione dell'1,17% (+392 cittadini). Inoltre il saldo naturale, ovvero la differenza tra nati e morti nel corso di un anno, è positivo (+77). Nel 2010 sono stati infatti 370 i nuovi nati, dei quali 51 non italiani (13,8%), e 293 sono stati i decessi.

Significativo anche il saldo migratorio (+315). A fronte di 1.391 immigrazioni, delle quali 1.144 da altri Comuni italiani, sono state registrate 1.076

emigrazioni, delle quali 936 verso altri Comuni italiani.

Formigine si conferma un comune giovane; analizzando infatti sia l'età media (41,34) che l'indice di vecchiaia, ovvero il rapporto tra popolazione anziana (oltre i 65 anni) e quella compresa tra gli 0 e i 14 anni, risultano dati più bassi rispetto alla media provinciale. I residenti da 0 a 14 anni sono 5.183 (15,32%), da 15 a 29 anni 5.044 (14,91%), da 30 a 65 anni 18.101 (53,50%) ed oltre 65 anni 5.504 (16,27%): pertanto circa 1/3 della popolazione è di età inferiore ai 30 anni.

Interessante anche il dato relativo alla presenza di residenti non italiani, che registra una crescita contenuta rispetto agli anni precedenti: 2.260 nel 2010 (1.091 maschi e 1.169 femmine). La percentuale di non italiani rispetto al totale della popolazione residente (1,63% cittadini comunitari e 5,05% cittadini extracomunitari) si attesta tra le più basse a livello provinciale. I paesi di provenienza più rappresentati sono Romania, Polonia, Ungheria e Francia per quanto riguarda i cittadini comunitari; Marocco, Albania e Ghana per i cittadini extracomunitari (da evidenziare la presenza di 64 cittadine ucraine e 61 cittadine moldave, occupate prevalentemente presso le famiglie formiginesi). Sono residenti nel Comune cittadini di 77 nazioni e, nel corso dell'ultimo anno, 39 cittadini non italiani residenti sono diventati cittadini italiani. Sono stati

inoltre celebrati 12 matrimoni "misti" tra cittadini italiani e non italiani. Infine, al 31 dicembre 2010, risultano essere iscritte 378 persone, riunite in 217 famiglie, all'Anagrafe degli Italiani residenti all'estero (A.I.R.E.) del nostro Comune. Si tratta di cittadini formiginesi emigrati dall'Italia, oppure nati all'estero.

Curiosi anche i dati relativi ai nomi e ai cognomi più diffusi nel territorio comunale. Tra i nomi, Andrea (495) seguito da Marco (484) e da Maria (453), mentre tra i nati nel 2010, il più utilizzato è stato Luca (11) per i maschi e Sofia (9) per le femmine; tra i cognomi, Ferrari (467) è largamente il più diffuso, seguito da Barbieri, Venturelli, Corradini, Cuoghi, Zini e Rossi.

"Formigine conferma una forte attrattività dovuta all'alta qualità della vita, della quale si può fruire - commenta il Sindaco Franco Richeldi - dai dati 2010, emerge ancora una volta una comunità giovane, vivace e dinamica. I servizi che fino ad oggi continuiamo a garantire nonostante le difficoltà dovute alla crisi economica, una coesione sociale mantenuta alta anche grazie al forte associazionismo, un senso diffuso del rispetto delle regole e dell'ordinata convivenza civile, concorrono alla percezione che nel nostro comune si viva bene. Dobbiamo infine continuare ad impegnarci per cercare di creare prospettive future alle giovani generazioni, che qui rappresentano una percentuale importante della popolazione".

DATI POPOLAZIONE RESIDENTE AL 31-12-2010

Frazione	Famiglie	Maschi	Femmine	Totale
Capoluogo*	7.791	9.800	9.871	19.671
Casinalbo	2.457	2.867	2.962	5.829
Colombaro	699	823	841	1.664
Corlo	915	1.167	1.210	2.377
Magreta	1.700	2.146	2.145	4.291
Totale	13.562	16.803	17.029	33.832
*di cui in località Ubersetto	110	163	172	335
Cittadini non italiani residenti	751	1.091	1.169	2.260



VIA AL PERCORSO PARTECIPATO DEL PSC

Aviate le iniziative di presentazione del PSC/RUE. Tecnici nelle singole frazioni a rotazione e incontri di approfondimento al castello

Ha preso il via a metà gennaio il percorso di partecipazione e di concertazione del Piano Strutturale Comunale (PSC) e del Regolamento Urbanistico Edilizio (RUE), gli strumenti urbanistici di pianificazione adottati dal Consiglio comunale nella seduta dello scorso 25 novembre 2010, che consentiranno di disegnare e riqualificare il territorio comunale per il prossimo ventennio. Nel PSC, lo ricordiamo, vengono definiti gli obiettivi strategici di conservazione, riqualificazione e sviluppo del territorio, mentre il RUE è lo strumento che interessa di più i cittadini, in quanto regola tutti gli interventi relativi alla città esistente e al territorio rurale.

Mercoledì 19 gennaio l'Amministrazione ha presentato ai rappresentanti delle associazioni di categoria e del volontariato, delle organizzazioni sindacali e delle consulte comunali, il nuovo PSC/RUE. L'incontro che si è tenuto nella splendida cornice del castello, ha stimolato un dibattito partecipato e costruttivo che ha coinvolto amministratori, tecnici e gli intervenuti, i quali hanno manifestato il loro apprezzamento per il linguaggio tecnico utilizzato ed in particolare per il percorso di trasparenza sviluppato sul territorio.

Fino a domenica 20 febbraio è poi aperta al pubblico presso i locali ex Urp in piazza della Repubblica a Formigine, un'esposizione degli elaboratori del PSC/RUE. L'Amministrazione

sta promuovendo altre iniziative rivolte alla cittadinanza, tra le quali si evidenzia, oltre ai vari Consigli di Frazione che si stanno svolgendo sul territorio comunale, lo sportello informativo speciale itinerante nel quale i tecnici comunali sono a disposizione dei cittadini nelle singole frazioni per dare loro consulenza ed assistenza con l'intento di semplificare le procedure e raccogliere le osservazioni.

“Tra gli obiettivi principali del PSC-RUE va sottolineato il forte contenimento dell'espansione demografica e del conseguente consumo di suolo, che fissa la soglia limite dei nuovi alloggi per il prossimo ventennio, di cui almeno il 20% da realizzarsi in aree di riqualificazione o artigianali-industriali dismesse - afferma il Sindaco Franco Richeldi - Di questo e di altri obiettivi come la valorizzazione e la tutela del territorio rurale, la riqualificazione del patrimonio edilizio esistente, il rispetto dell'ambiente, le politiche e le strategie per incentivare l'utilizzo delle energie rinnovabili, si è aperta questa importante fase di confronto e partecipazione che ci accompagnerà anche nei prossimi mesi, perché un buon piano può essere tale, solo se nasce da un'idea partecipata e condivisa”.

I prossimi appuntamenti in agenda prevedono mercoledì 9 febbraio alle



15 alla Sala consiliare del Castello, un incontro di approfondimento sul risparmio energetico e le energie alternative. Dopo i Consigli di Frazione a Formigine capoluogo, a Ubersetto, a Colombaro e a Corlo, martedì 15 febbraio è stato convocato il Consiglio di Frazione di Casinalbo alla Sala Teatro delle scuole medie; da mercoledì 16 a domenica 20 è poi operativo lo sportello informativo itinerante. Martedì 22 febbraio alle 20.30 toccherà al Consiglio di Frazione di Magreta presso il Centro civico “Beltrami”; poi, da mercoledì 23 a domenica 27, i tecnici dello sportello itinerante sono a disposizione dei cittadini presso il presidio della Polizia Municipale di piazza Kennedy.

Infine, mercoledì 2 e 9 marzo si terranno alle 15 al Castello gli ultimi due incontri di approfondimento, il primo dei quali sulla perequazione urbanistica e i diritti edificatori, il secondo su ruralità, agricoltura e paesaggio.

DITTA IMCA snc
di Silingardi S. & C. Figli

- Serramenti in:
Alluminio - Alluminio/Legno - PVC
- Persiane e scuretti in alluminio e PVC
- Portoni garage - Basculanti e sezionali
- Cancelli - Inferriate
Ringhiere e Gazebi
per giardino
- Zanzariere



Via Spontini, 6
41043 Formigine (MO)
Tel. 059.558386
Fax 059.573551

PAGLIANI
GIGLIO & C. srl



SERVIZI ECOLOGICI
SPURGI CIVILI E INDUSTRIALI
DISINFESTAZIONI • VIDEOISPEZIONI
TRASPORTO RIFIUTI LIQUIDI E SOLIDI

Via Battezzate, 163 - 41043 CORLO di Formigine (MO)
Tel. 059.55.43.07 - Fax 059.47.91.283 - Cell. 335.68.95.167

www.paginegialle.it/paglianigigliosnc
e-mail: spurghi@paglianigiglio.191.it

50°
1960-2010

PIÙ SCUOLE, MENO DEBITO, NIENTE TASSE

Approvato dal Consiglio comunale il bilancio di previsione 2011. Limitata al 40% l'applicazione degli oneri di urbanizzazione alle spese correnti

Crisi economica, ingente taglio dei trasferimenti e crescente bisogno di servizi da parte dei cittadini. Questo lo scenario che ha caratterizzato la programmazione di bilancio per il triennio 2011-2013, che, rispetto a quella dello scorso anno, è stata riscritta a causa del taglio dei trasferimenti che per il nostro ente si quantifica in quasi 1 milione di euro.

Al fine di raggiungere l'equilibrio di bilancio è stato necessario agire a 360 gradi, sia sulla spesa che sull'entrata (senza incidere sull'imposizione fiscale): su ogni servizio è stata attuata una politica di riorganizzazione e risparmio. Sono state messe in campo azioni di razionalizzazione dei servizi, di contenimento della spesa, compresa quella per il personale, di lotta per contrastare l'evasione Ici, di controllo delle dichiarazioni ISEE al fine di garantire il principio di equità.

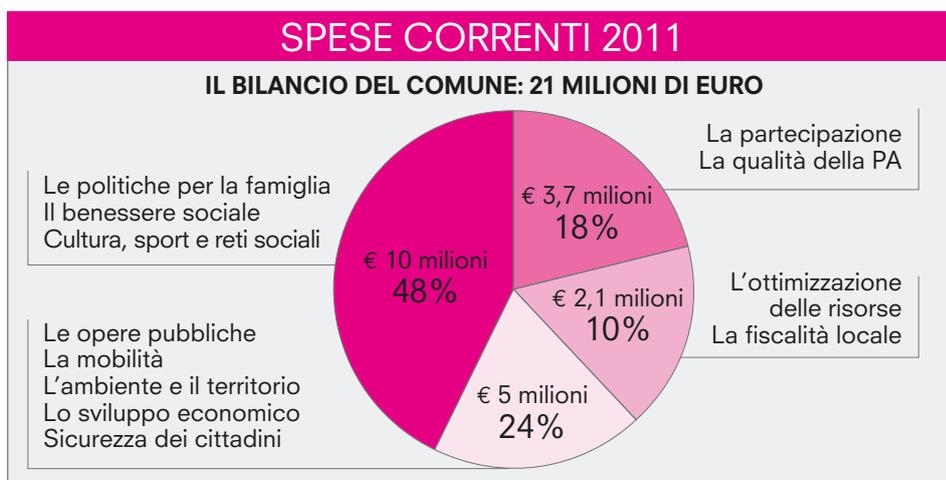
“Nonostante i tagli ai trasferimenti, si è cercato di limitare la quota di oneri di urbanizzazione da applicare alle spese correnti, passando dal 75% del 2009 al 40% - spiega l'Assessore al Bilancio Maria Costi - Riteniamo che questa operazione, effettuata tra l'altro in una congiuntura sicuramente sfavorevole, sia assolutamente virtuosa in quanto permette di contenere l'indebitamento, destinando una quota maggiore degli oneri ad investimento”.

“Formigine ha bisogno di guardare al domani”

L'Assessore Costi

Ecco i dati più significativi del bilancio. Nel 2011, 10 milioni di euro, il 45% delle risorse stanziare, saranno destinati ai servizi alla persona. L'istruzione pubblica comporterà interventi per circa 4 milioni di euro, mentre 5 milioni saranno destinati alle attività socio-assistenziali, 1,5 milioni allo sport e alla cultura, 1,1 milioni alla sicurezza. Si cercherà poi di reperire maggiori risorse ed attua-

IL BILANCIO 2011			
Entrata		Spesa	
Entrate tributarie	10.080.570	Spese correnti	21.030.734
Contributi e trasferimenti (Stato, Regione, ecc)	5.707.877	Spese per investimenti	1.848.109
Entrate da rette, tariffe e patrimoniali	5.973.787	Spese per rimborso prestiti	1.391.500
Entrate da alienazioni di beni, concessioni, ecc.	1.693.129		
Entrate da assunzioni di prestiti	715.000		
Avanzo di amministrazione applicato	99.980		
Totale entrata	24.270.343	Totale spesa	24.270.343



re ulteriori riorganizzazioni al fine di mantenere uno standard elevato di servizi, di cui riportiamo solo alcuni indicatori: 292 posti nido, 5 scuole dell'infanzia statali, 5 scuole primarie, 3 scuole medie, 2 residenze per anziani, 2 centri per disabili, una biblioteca, 51 impianti sportivi, 60 parchi.

Per quanto riguarda infine gli investimenti, sono previsti interventi, da attuare anche attraverso l'operatività della Formigine Patrimonio, per oltre 27 milioni, di cui 10 milioni sull'edilizia scolastica e 12 milioni sulla viabilità. Rispetto al bilancio precedente è stata attuata una politica di contenimento degli investimenti, compatibilmente con le opere già in corso di realizzazione, come la scuola primaria di Magreta, la cui ultimazione è prevista per il 2011, e la scuola primaria del Capoluogo. Il livello di indebitamento atteso, seppur consistente, si riduce rispetto a quello preventivato nel corso del 2010.

“La quadratura è stata raggiunta, ma per noi non è sufficiente e soddisfa-



cente. Formigine ha diritto a qualcosa di più che vedere difesi i propri servizi e la propria qualità di vita. Perché è una comunità che per il livello di partecipazione, per il livello di senso civico, ha diritto che non solo vengano garantiti i livelli dei servizi a cui è abituata, ma ha diritto a veder attuate politiche innovative che rispondano meglio ai nuovi bisogni sociali - afferma ancora l'Assessore Costi - L'Amministrazione deve garantire ai propri cittadini asili nidi, opportunità edu-



cative, assistenza scolastica, assistenza sociale ma è una realtà che ha anche bisogno di dare nuove e adeguate risposte ai giovani che non trovano lavoro e che non hanno sufficienti tutele sociali per costruirsi un domani. Deve dare risposta alle famiglie che si trovano sempre più compresse dai bisogni di assistenza, alle imprese che essendo medio-piccole sono le più colpite dalla crisi e hanno bisogno di creare nuovi modi di stare sul mercato per poter garantire la propria sopravvivenza e il lavoro ai propri dipendenti ed essere incoraggiate a promuovere nuova occupazione. Formigine ha bisogno non solo di garantire l'esistente - conclude Maria

Costi - ma di guardare al domani e attrezzarsi con forme innovative e di compartecipazione come ha sempre fatto nel passato, e nelle modalità di solidarietà sociale e di efficienza pubblica che ne hanno sempre garantito un livello di qualità della vita invidiabile. Una qualità della vita che non può essere sacrificata di fronte a crisi prodotte da altri, a sprechi fatti in nome di altri interessi perché, prima che una conquista economica, è una conquista e una coscienza sociale che noi, come amministratori, vogliamo tutelare e promuovere con orgoglio e pieno senso di identificazione. Ben venga dunque il federalismo, ma quello dei fatti”.

Il bilancio comunale di previsione 2011 è stato approvato dalla maggioranza (minoranza contraria), nel corso della seduta del Consiglio comunale di giovedì 20 gennaio, al termine di un ampio e costruttivo dibattito che ha coinvolto numerosi consiglieri (Ottani, Alboresi, Bonini e Silvestri per la maggioranza; Poggi, Bigliardi, Cuoghi e Giacobazzi per la minoranza), intervenuti sulle linee guida del documento, nel rispetto degli indirizzi dei rispettivi schieramenti.

In apertura dei lavori del Consiglio, il Presidente Guido Gilli ha fatto osservare un minuto di raccoglimento per la morte di Luca Sanna, il militare italiano caduto in Afghanistan.

LE PRINCIPALI VOCI DI SPESA DEL BILANCIO

Spesa sostenuta per l'erogazione dei principali servizi a domanda individuale		Indicatori	
Mensa scolastica	1.098.000	n. pasti giornalieri	1.400
Nidi d'infanzia	1.952.000	n. posti nido	292
Trasporto scolastico	443.000	n. utenti trasporto	526
Servizi estivi, pre-post scuola	294.000	n. utenti pre - post scuola	556
		n. utenti centri estivi	348
Assistenza domiciliare e trasporto assistito	505.000	*ore di assistenza domiciliare	15.400

LE TARIFFE CONCORRONO A COPRIRE IL 42,28% DEI COSTI SOSTENUTI DALL'AMMINISTRAZIONE PER L'EROGAZIONE DEI SERVIZI A DOMANDA INDIVIDUALE

Altre spese sostenute per:		Indicatori	
Appoggio handicap scolastico	764.000	n. ore settimanali assistenza*	1.020
Scuole infanzia, primarie e secondarie	894.000	n. iscritti materne, elementari e medie	3.794
Minori/Handicap/Anziani	954.500	*Anziani: ricoveri di sollievo	36
		pause di sollievo	20
		beneficiari assegni di cura	88
		Minori: seguiti per problematiche legate ad adozioni, affidi, separazioni, incuria, abusi	232
Disabili: nr utenti centri diurni	24		
Contributi economici persone disagiate	253.000		
Politiche abitative	580.000	*n. alloggi di proprietà	117
		n. alloggi da privati o in convenzione	23
		n. contributi fondo affitti erogati	426
		contributo medio per fondo affitti	560 euro
Servizi sociali	310.000		
Biblioteca	370.000	n. prestiti	70.000
Sport	478.000	n. impianti sportivi	51
Polizia municipale	1.145.000	1 agente ogni 1.238 residenti	
Ambiente	932.000		
Illuminazione pubblica	550.000	*punti luce	5.097
Manutenzione verde pubblico	507.000	mq verde	774.000
		n. parchi	60

* dati 2009

PRINCIPALI PROGETTI DI INVESTIMENTO 2011/2013

Realizzazione scuola elementare Capoluogo e Magreta	Sottopasso e rotatoria via Liandi-Giardini-Monzani
Realizzazione polo educativo Barbolini - Ginzburg	Riqualificazione centri storici Formigine e Casinalbo
Realizzazione impianto fotovoltaico	Manutenzione impianti sportivi e realizzazione spogliatoi campo Colombaro
Rotatoria via Don Franchini - via Mazzacavallo	Manutenzione e adeguamento patrimonio
Realizzazione centro Pasti	Manutenzione scuole
Consolidamento e ristrutturazione Villa Sabattini	Manutenzione e riqualificazione strade, realizzazione di rotatorie e piste ciclabili
Realizzazione cimiteri e ampliamento cimitero Casinalbo	Potenziamento illuminazione pubblica
Realizzazione Tangenziale Sud e sottopasso Ponte Fossa	Manutenzione verde pubblico e riqualificazione parchi

FOTOVOLTAICO SUL PALASPORT

Terminati in breve tempo i lavori dell'impianto che ha una potenza di circa 100 kw/h. Altri impianti di maggiori dimensioni in programma nel 2011



za è stato completato in tempo utile per usufruire delle tariffe incentivanti 2010 che porteranno benefici anche alle casse comunali. "È soltanto il primo di una serie di interventi che l'Amministrazione intende portare avanti nell'arco della legislatura - afferma il Sindaco Franco Richeldi - con il duplice scopo di partecipare allo sviluppo

caso a seconda delle caratteristiche degli edifici comunali ritenuti idonei ad accogliere questa tipologia d'impianto.

“Investimenti per uno sviluppo consapevole e sostenibile”

L'Assessore Bigliardi

"L'Amministrazione è da sempre molto attenta all'ambiente e conferma, nel rispetto delle linee del programma di mandato, la scelta di perseguire politiche volte allo sviluppo consapevole e sostenibile - conferma l'Assessore alle Politiche ambientali Renza Bigliardi - le fonti energetiche rinnovabili costituiscono l'orizzonte verso il quale tutti siamo chiamati a rivolgerci per salvaguardare le risorse del pianeta che, oggi più che mai, sappiamo non essere inesauribili. Nel perseguire tali politiche, vedremo di garantire il minor impatto territoriale possibile".

Sono stati ultimati i lavori per la realizzazione dell'impianto fotovoltaico integrato nella copertura del Palazzetto dello Sport di Formigine capoluogo. Così come previsto infatti nel cronoprogramma dell'opera approvata con la variazione di bilancio dello scorso settembre dal Consiglio comunale, l'impianto di circa 100 kw/h di poten-

nazionale della produzione di energia da fonti alternative e, perché no, generare virtuosamente un introito per il bilancio dell'ente".

Ulteriori interventi oltre alla già prevista realizzazione di un impianto fotovoltaico di grandi dimensioni all'interno di una cava dismessa a Magreta, verranno valutati caso per

VENDO BOTTE QL. 3



RAFFREDDAMENTO
AD ARIA

POMPA A DUE
MANDATE

MOTORE
LANDINI

€ 350,00 - TEL. 348 7914761

GESTIONE DELLA RACCOLTA RIFIUTI

Nuovi progetti per ottimizzare il sistema di raccolta dei rifiuti e per facilitare il conferimento differenziato

L'Amministrazione comunale sta definendo una serie di progetti volti ad ottimizzare e ristrutturare il sistema di raccolta dei rifiuti allo scopo di facilitare e stimolare il conferimento differenziato. "Il raggiungimento anticipato degli obiettivi fissati dal Piano Provinciale in termini di raccolta differenziata, ci rende particolarmente orgogliosi e grati a tutti i cittadini che hanno collaborato attivamente - afferma l'Assessore alle Politiche ambientali Renza Bigliardi - la percentuale del 57% relativa al primo semestre 2010 è confortante, ma stiamo lavorando per raggiungere e superare il 60% entro il 2012. L'obiettivo deriva dalla necessità di recuperare risorse e salvaguardare l'ambiente, stimolando stili di vita e comportamenti virtuosi." Un primo progetto riguarderà l'installazione presso l'isola ecologica di Casinalbo di una piazzola che offra la possibilità di scarico a terra, direttamente dal mezzo di trasporto, di grosse quantità di patate, analogamente a quanto già avviene a Sassuolo nella struttura di via Regina Pacis. Oltre alla maggiore comodità di conferimento, la vicinanza consentirà di ridurre anche le emissioni e il consumo di carburanti fossili, contribuendo così ad una migliore qualità dell'aria.

Un secondo progetto riguarderà la ristrutturazione del sistema di raccolta che prevede dove sia possibile, l'accorpamento dei cassonetti in mini isole di base, per le diverse frazioni merceologiche. Prima della sua applicazione, questo piano sarà illustrato ai cittadini che potranno fare osservazioni e dare suggerimenti.

Ricordiamo poi che è entrata in vigore dallo scorso 1 gennaio la direttiva della Comunità Europea che mette al bando le sportine di plastica non biodegradabili. "L'invito che rivolgo personalmente ai cittadini - spiega l'Assessore Bigliardi - è quello di attrezzarsi per accelerare la completa sostituzione delle borse in plastica scegliendo, tra le possibili alternative, la soluzione più consona alle proprie abitudini". Ne esistono per tutti i gusti: di cotone o juta, ripiegabili, a rete, impermeabilizzate, biodegradabili e utilizzabili per la raccolta differenziata dei rifiuti organici in quanto capaci di trasformarsi in compost, un terriccio utile in agricoltura e nel giardinaggio. In attesa che esca il decreto attuativo,



che fisserà i termini esatti per l'esaurimento delle buste di plastica ancora giacenti nei negozi, ricordiamo che è ammessa la sola distribuzione gratuita. Molti supermercati si sono già adeguati predisponendo pannelli informativi all'entrata degli esercizi e tra le corsie, offrendo alla propria clientela buste per la spesa realizzate con materiali rispettosi dell'ambiente.

Alta Cosmesi



AKRON s.a.s.
di Ferrari Genesisio & C.

Sede Legale:

Via Jugoslavia, 18 - 41122 **MODENA**
Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it

Filiali:

42123 REGGIO EMILIA - Via Cecchi, 2/B - Tel. 0522 28.18.62
41122 MODENA - Via Pelusia, 209 - Tel. 059 37.23.53
40139 BOLOGNA - Via G. Nadi, 6/C - Tel. 051 49.45.27
47923 RIMINI - Via Covignano, 95/A - Tel. 0541 77.23.81
48124 RAVENNA - Via Fiume Montone Abb., 313 - Tel. 0544 40.02.61
44121 FERRARA - Corso Piave, 2 - Tel. 0532 77.03.28
46100 MANTOVA - Via S. Allende, 17 - Tel. 0376 36.54.24
26100 CREMONA - Via Livrasco, 6/B - Tel. 0372 56.09.49

I NUMERI DEL CASTELLO

I dati fotografano un monumento vitale e aperto a molteplici iniziative più di 80.000 le persone nel 2010



Con 28 eventi patrocinati dal Comune di Formigine nel 2010 all'interno del castello, l'antico maniero si conferma il centro più vitale e attrattivo della città. Sono stati organizzati eventi culturali, come "We Can Cult" (rassegna di poesia, musica e teatro che ha fatto registrare 6.000 presenze in tre giorni), concerti di musica classica, mostre di pittura, ceramica, fumetto e fotografia, presentazioni di libri con ospiti importanti. Ma non solo: grande spazio è stato dato alla promozione turistica, ad esempio ospitando il progetto europeo Transromantica, e alla valorizzazione dell'enogastronomia locale. A questo proposito, in molti ricorderanno la conferenza dal titolo "La leggerezza del piacere di-vino" per festeggiare l'anniversario della Fondazione della Cantina Formigine Pedemontana.

Oltre agli eventi promossi dall'Amministrazione, il castello si presta come splendida location per iniziative private quali convention di rappresentanza o convegni scientifici. Da non dimenticare, poi, le numerose coppie di sposi che scelgono il castello di Formigine per celebrare il loro matrimonio, ben 41 nell'anno appena trascorso (34 nel 2009).

Grazie a un sistema automatico contapersone, è possibile monitorare gli accessi al parco archeologico del castello, aperto tutti i giorni al pubblico. Il dato 2010 ammonta a ben 80.542 persone, superando di una decina di migliaia di persone il dato 2009 (69.303), quando ancora non era aperto il ristorante-caf-fetteria.

Trend in aumento anche per quanto riguarda i visitatori del Museo e Centro di documentazione, che nel 2010 ammontano a 10.189, a fronte dei 6.110 dell'anno precedente. Il Museo del castello, che dall'apertura (avvenuta nel settembre del 2007) ha registrato 65.751 visite, è stato riconosciuto nel 2010 "Museo di qualità" dall'Istituto per i Beni artistici, culturali e naturali dell'Emilia-Romagna come e fa parte del Circuito dei Castelli modenesi. Molto importante anche l'attività che il Museo dedica alle scuole, con percorsi didattici sugli scavi archeologici, sulla ceramica medievale, fino alle vicende della Seconda Guerra Mondiale. Nel 2010 gli alunni interessati sono stati 2.358, con un rilevante incremento rispetto al 2009 (1.590).

INFORMARE ATTRAVERSO IL TERRITORIO

I tre Comuni del Sistema turistico intercomunale, Fiorano Modenese, Formigine e Maranello, in collaborazione con Cerform, agenzia di formazione distrettuale, organizzano a partire da marzo un ciclo di incontri e visite guidate rivolto a tutti gli operatori economici che erogano servizi turistici o che semplicemente interagiscono con i turisti. Obiettivo del progetto è la promozione e lo sviluppo di competenze e conoscenze diffuse a livello locale delle risorse turistiche: i Castelli di Formigine e Spezzano, l'Oasi del Colombarone e le Salse di Nirano, la Basilica Minore di Fiorano, le ville e le chiese storiche, la Galleria Ferrari e i prodotti enogastronomici.

Occorre infatti operare in modo che il turista trovi, oltre agli uffici informativi istituzionali, altri punti di riferimento in tutte le tappe della sua permanenza. Le attività commerciali, dal distributore di carburanti, all'edicola, alla tabaccheria, possono infatti diventare luoghi strategici in cui un turista sia in grado di trovare adeguate informazioni di base. Si prevede anche la diffusione di cartine informative dei luoghi d'interesse, degli orari e delle modalità di visita. "Siamo sicuri - afferma l'Assessore al Turismo Renza Bigliardi - che il progetto sarà ben accolto dagli operatori del territorio, i quali potranno apprezzarne il ritorno economico sulle proprie attività".

Linea Hibiscus

hibiscus
crema giorno

hibiscus
crema notte

Via Jugoslavia, 18
41122 MODENA
Tel. 059.31.55.92
Fax 059.31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it

Caseificio

'S. Bartolomeo,
www.coopsanbartolomeo.com

Via S. Antonio 24 - 41043 Formigine (MO)
tel. 059.570756 - fax 059.558641
info@coopsanbartolomeo.com

Direttamente dal produttore
**PARMIGIANO REGGIANO, RICOTTA, CACIOTTE,
YOGURT, LATTE FRESCO E TANTO ALTRO**

LATTE FRESCO

24h su 24

Orario di apertura:
8.00 - 13.00 - 16.00 - 19.30
Chiuso la domenica

ALBERTO MARIANI: UN ARTISTA AL MUSEO

Rimane aperta fino al 20 marzo la mostra di scultura "L'ora più silenziosa"
Si espone anche all'Abbazia di Nonantola

È aperta fino al 20 marzo la mostra "L'ora più silenziosa" dello scultore Alberto Mariani. L'artista, allievo di Arnaldo Pomodoro e vincitore del Premio Giovani dell'Accademia Nazionale di San Luca, espone al museo del castello di Formigine in un intimo dialogo con il luogo simbolo della memoria dei formiginesi.

Alberto Mariani, infatti, ha appositamente realizzato per Formigine l'opera dal titolo "Ombra di luce", che è l'impronta del proprio corpo, fluttuante sull'acciottolato della corticella. La scultura è stata realizzata in loco utilizzando una lastra di piombo rivestita da un sottile strato d'oro puro. Il piombo si trasforma in oro, l'ombra in luce.

Nella torre dell'orologio è presente l'opera dal titolo "Città": un cocuzzolo di case posto al vertice di una colonna, un agglomerato di edifici dalle strette ed alte facciate piene di finestre vuote. Non c'è l'uomo, ma al centro della città

“ Il museo torna ad essere fonte d'ispirazione per l'artista ”

L'Assessore Agati

si elevano sopra alle case tre scale dorate, testimonianza dell'aspirazione ad un viaggio nello spazio che accompagni il viaggio dentro di noi, valicando i limiti del tempo per recuperare l'origine e la storia del mondo e il suo senso. Scale protese il più possibile verso l'alto, esse si slanciano verso il firmamento, come lo sforzo supremo della terra per raggiungere la cima dell'universo, il cielo.

Il corpo di guardia ospiterà invece il trittico su tela "Lavoro cosmico - dies solis, 1979-2009", opera esposta solamente in occasione della fase finale del Premio Giovani "Segnare/disegnare" presso la galleria



dell'Accademia Nazionale di San Luca a Roma. Nelle stesse sale si trova il lavoro conclusivo del ciclo metafisico delle nicchie architettoniche, opera presentata in anteprima per l'occasione così come quella della corticella esterna.

In un percorso che unisce idealmente due tra i più importanti monumenti della provincia di Modena, Alberto Mariani dedica ed espone un'opera anche all'interno dell'Abbazia di Nonantola. In "Illusione", questo il titolo della scultura, finalmente l'uomo, posto in un instabile equilibrio, scorge ora uno spiraglio di luce che lo investe

a testimoniare la sua essenza spirituale. La mostra, ideata dalla Galleria Mies di Modena, in collaborazione con l'Assessorato alla cultura del Comune di Formigine e con l'Abbazia di Nonantola, è curata da Lara Conte e da Marco Nardini.

"Sorretto dalle suggestive ambientazioni virtuali create da Studio Azzurro" afferma l'Assessore alla Cultura Mario Agati "il museo coinvolge il visitatore in un sorprendente viaggio emotivo dal Medioevo alla contemporaneità, raccontando, attraverso i frammenti e le tracce pazientemente riscoperti dai ricercatori, la vita materiale e immateriale trascorsa tra le mura del castello. La mostra è un progetto sperimentale nel quale il museo si apre a un nuovo punto di vista. Torna ad essere il luogo sacro alle Muse, fonte d'ispirazione per l'artista. All'ascolto di ciò che è stato, subentrano la riflessione, l'essenzialità, il mistero. L'arte infatti ci chiede un altro tipo di ascolto, ci invita a rallentare, a pensare, a immaginare... Progetti come questo contribuiscono a riaffermare la centralità del castello, non solo come spazio fisico del nostro territorio, ma anche e soprattutto come simbolo del nostro immaginario".

Gli orari di visita per il Museo del Castello di Formigine sono: sabato e domenica 10-13 e 15-19, mentre la mostra rimane aperta tutti i giorni all'Abbazia di Nonantola dalle 7.30 fino alle 20, con rispetto delle funzioni religiose.

"L'ora più silenziosa" di Alberto Mariani è un evento collaterale di ArteFiera 2011. È disponibile presso il bookshop del castello il catalogo edito da Eugenio Maria Falcone e curato da Lara Conte e Marco Nardini, con testi di Lara Conte, Marco Nardini, Federico Sardella, Cristina Boschini, Nicoletta Brigati, Gabriella Malagoli. Info: tel. 059 416244 / 059 416145, costo del biglietto 1 euro. www.lorapiusilenziosa.it



ELENCO DEI PERMESSI DI COSTRUIRE

Rilasciati tra il 18/11/2010 e il 03/01/2011

PR. EDIL. DATA RILASCIO	RICHIEDENTE DESCRIZIONE DEI LAVORI	TIPO PRATICA UBICAZIONE
C2010/19669 18.11.2010	Gilli Guido nuova costruzione di un fabbricato ad uso garage interrato	Permesso di costruire via fratelli Cervi 11
C2009/19604 23.11.2010	Ferrari Gianni ampliamento fabbricato rurale adibito a servizio agricolo (F2)	Pdc in sanatoria via Don Giuseppe Franchini, 232
C2010/19658 25.11.2010	Pisani Pier Giorgio realizzazione di opere di illuminazione e pista ciclabile interne a perimetro di progetto unitario convenzionato	Permesso di costruire via Giardini Nord, 444
C2010/19714 30.11.2010	Gazzetti Giuliano demolizione di n. 2 fabbricati di cui un fabbricato rurale e uno ad uso servizi	Permesso di costruire via Ghiarola
C2010/19709 02.12.2010	Parmeggiani Sergio nuova costruzione di impianto fotovoltaico	Permesso di costruire via Imperatora, 9
C2010/19565/V1 02.12.2010	Bellei Domenico variante essenziale a realizzazione di impianto di cogenerazione a biogas alimentato da fonti rinnovabili con digestione anaerobica dei liquami zootecnici	Variante essenziale via Viaza di sotto, 11
C2010/19749 02.12.2010	Bellei Domenico accertamento di conformità edilizia per l'avvenuta realizzazione di impianto di cogenerazione a biogas alimentato da fonti rinnovabili con digestione anaerobica dei liquami zootecnici in assenza di rilascio di Pdc di variante essenziale	Pdc in sanatoria via Viaza di sotto, 11
C2010/19698 03.12.2010	Roncaglia Edda ristrutturazione edilizia di un fabbricato residenziale mediante ampliamento dell'unità immobiliare ubicata a piano terra con aumento di superficie utile e realizzazione di autorimesse e locali di servizio interrati	Permesso di costruire via Alessandro Tassoni
C2010/19699 07.12.2010	Turata Giuliano realizzazione di nuova tettoia casse, passerella pedonale e demolizione di scala esterna esistente	Permesso di costruire via Mazzacavallo, 47
C2010/19720 09.12.2010	Lei Marco nuova costruzione locale ad uso spaccio per la vendita di prodotti agricoli aziendali	Permesso di costruire via Imperatora, 21
C2010/19688/V1 13.12.2010	Ferri Aldo lieve aumento della superficie utile all'unità immobiliare oggetto di nuova realizzazione e modifiche interne ed esterne	Variante essenziale via Caduti in Guerra, 4
C2010/19681 14.12.2010	Serradimigni Tiziano realizzazione di una copertura di un terrazzo a servizio di unità immobiliare di civile abitazione	Permesso di costruire via Leonardo Sciascia, 15
C2010/19751 15.12.2010	Berselli Antonella nuova costruzione cabina elettrica	Permesso di costruire via Igino Zambelli, 29
C2007/19378 16.12.2010	Dondi Erica accertamento di conformità ai sensi dell'art. 17 della L.R. n. 23/2004 per opere riconducibili nella mancata presentazione di variante essenziale, consistenti in modifiche interne ed esterne, realizzazione di un terrazzo a piano primo in ampliamento e modifiche all'area cortiliva in fabbricato ad uso civile abitazione	Pdc in sanatoria via Bartolomeo Avanzini, 3
C2010/19722 16.12.2010	Orsini Luciano demolizione di parti incongrue a fabbricati soggetti a vincoli di ristrutturazione edilizia e restauro e risanamento conservativo di tipo B identificati dalle tavole di PRG vigente, consistenti in porzione di fabbricato adibito a locale tecnologico, concimaia e box per tori	Permesso di costruire via Bassa Paolucci
C2010/19727 22.12.2010	Rosi Antonio ristrutturazione edilizia mediante realizzazione di una scala esterna, di un montapersona esterno e modifiche interne a fabbricato residenziale	Permesso di costruire via Palestro, 11
C2010/19676 23.12.2010	Righi Luca ristrutturazione edilizia consistente nella realizzazione di un ascensore interno per abbattimento delle barriere architettoniche, mediante sopraelevazione ed ampliamento della copertura esistente, con modifiche interne ed esterne	Permesso di costruire via Turchetto, 67
C2010/19704 23.12.2010	Vecchi Renzo nuova costruzione di una cabina elettrica nel comparto artigianale "Ubersetto 1"	Permesso di costruire via Giardini Sud
C2010/19706 23.12.2010	Vecchi Renzo nuova costruzione di due cabine elettriche abbinata nel comparto artigianale "Ubersetto 1"	Permesso di costruire via Giardini Sud
C2002/18617 30.12.2010	Barbolini Carmen trasformazione di locali di servizio al piano terra in locali abitabili al piano terra e opere interne al piano primo, in difformità dalla P.E. 17295/99	Pdc in sanatoria via Ferrari, 36
C2010/19734 30.12.2010	Sala Emer accertamento di conformità per opere realizzate in difformità, consistenti in modifiche interne, esterne a fabbricato residenziale ed opere realizzate in parziale difformità non conformi alla disciplina urbanistica vigente, consistenti nel mancato rispetto della distanza minima pari a 5,00 ml. dai confini di proprietà sul fronte est	Pdc in sanatoria via Don Giuseppe Franchini
C2010/19687 03.01.2011	Caluzzi Giuseppe ristrutturazione edilizia di porzione di edificio bifamiliare consistente nel frazionamento di una unità immobiliare di civile abitazione in due unità e realizzazione di scala esterna	Permesso di costruire via Fratelli Cervi, 7



PARTITO DEMOCRATICO

Bilancio 2011/2013

Il Consiglio comunale di Formigine nella seduta del 20 gennaio, ha approvato il bilancio di previsione per l'anno 2011.

L'approvazione è slittata a gennaio rispetto alla tradizionale scadenza del 31 dicembre, in quanto alla data di convocazione del Consiglio comunale per la discussione del bilancio, il 22 dicembre, il decreto mille proroghe, che fissa la percentuale massima degli oneri di urbanizzazione da destinare a copertura della spesa corrente, non era ancora stato pubblicato dal governo: mancava quindi un elemento indispensabile per dare certezza al bilancio da approvare. Quest'anno il nostro comune si è trovato a fare i conti con i tagli dei finanziamenti che il governo ha fatto agli enti locali, che per Formigine significano 935.000 euro di minori trasferimenti.

È utile ricordare che per ogni 100 euro pagati in imposte dal cittadino formiginese, sul territorio dallo Stato centrale ne ritornano solo 5,3. È indispensabile andare veramente e con sollecitudine verso un federalismo serio, solidale e maggiormente equo rispetto al sistema attuale troppo centralizzato, e che premi gli enti locali virtuosi come il nostro.

Non avendo autonomia impositiva, non potendo cioè agire sul versante delle entrate tributarie, si è deciso da un lato di agire sulle entrate extratributarie e dall'altro non si è potuto fare altro che effettuare tagli alla spesa corrente e metter mano alla riorganizzazione dei servizi.

Sul fronte delle entrate sono stati previsti vari interventi; i più significativi vanno dall'aumento al 44,73% della percentuale di copertura dei servizi pubblici a domanda individuale garantita dalle rette pagate dagli utenti, ad un incremento delle sanzioni al codice della strada dovute alla futura installazione di due apparecchi fissi di controllo della velocità, alla previsione di introiti derivanti da un impianto di energia fotovoltaica da realizzare in una cava dismessa tornata di proprietà del comune e che entrerà in funzione nell'ultimo quadrimestre del 2011.

Sul fronte delle uscite, invece, davanti alla possibilità di effettuare tagli lineari del 10-12% relativi a tutte le funzioni dell'ente locale, il nostro comune ha tenuto ben presente quali fossero le priorità e i servizi indispensabili da continuare a garantire alle persone ed alle famiglie.

Di conseguenza ha deciso di continuare a mantenere gli attuali alti livelli e di non arretrare rispetto ai servizi relativi alla istruzione pubblica ed alle attività socio-assistenziali.

Le risorse destinate alla scuola pubblica valgono il 19,98% delle uscite correnti e sono pari a 4.202.000 euro.

L'insieme invece delle attività socio-assistenziali rappresentano il 23,30% delle nostre uscite e sono pari a 4.900.000 euro.

Ci preme sottolineare che come previsto dal nostro programma elettorale, sono ulteriormente aumentate le risorse a disposizione per continuare a garantire la sicurezza dei cittadini, il finanziamento della polizia locale drena risorse per 1.144.000 euro e vale il 5,44% delle uscite.

Ora, al di là dei numeri che compongono questo bilancio di previsione, la lettura che se ne deve dare è che i tagli effettuati dal governo ci mettano obbligatoriamente davanti alla necessità di provvedere a nostra volta a tagli dolorosi, quindi a sacrifici che si è cercato di non scaricare, per quanto possibile, sui più deboli.

Importante è ricordare i forti investimenti che il comune di Formigine sta effettuando sull'edilizia scolastica, sono in fase di ultimazione i lavori per la costruzione della scuola primaria di Magreta che entrerà in funzione già dall'anno scolastico 2011/2012; stanno procedendo, inoltre, i lavori per la costruzione della scuola primaria del capoluogo.

Accanto a questi interventi programmati da tempo, si deve anche fare i conti con il fenomeno della subsidenza che ha interessato l'asilo nido Barbolini e la scuola per l'infanzia Ginzburg, entrambi del capoluogo. È stato infatti indispensabile provvedere alla chiusura del Barbolini e dare luogo, per continuare a dare risposta positiva alla domanda, ad una riorganizzazione del servizio, con l'utilizzazione di Villa Bianchi a Casinalbo. I lavori di ristrutturazione del Barbolini, solo parzialmente coperti da contributi pubblici, comporteranno un impegno di spesa globale pari a 1.500.000 euro.

Anche per fare fronte a questi importanti investimenti, è qualificante e va nella direzione giusta, la decisione di non approfittare della possibilità di continuare ad utilizzare gli oneri di urbanizzazione per finanziare la spesa corrente nella percentuale massima prevista del 75%, ma di destinare al fi-

**4RUN
SPORT
SASSUOLO**

TUTTO PER LA CORSA

Scarpe, abbigliamento, accessori
Intimo tecnico per tutti gli sport

SASSUOLO - Direzionale "IL VENTAGLIO" Via Mazzini, 331 - Tel. 0536 873820 - info@4run.it
lun./ven. 15.30/20.00 - Sabato 9.00/12.30 - 15.30/20.00

**I Peeling e
le Maschere**

*mimosa
maschera*

*mint ice
peeling*

AKRON

Via Jugoslavia, 18
41122 MODENA
Tel. 059.31.55.92
Fax 059.31.60.126
info@akron-altacosmesi.it
www.akron-altacosmesi.it

nanziamento della spesa corrente solo il 40% degli oneri e utilizzare il restante per diminuire il ricorso a nuovi mutui che avrebbero prodotto un ulteriore aumento dell'indebitamento.

*Gruppo consiliare
Partito Democratico*



IL POPOLO DELLA LIBERTÀ

Bilancio: attenzione!

Il debito continua ad aumentare!

Non è facile fare quadrare il bilancio quando, con pochi soldi disponibili, si devono dare una serie di servizi importanti e necessari che il cittadino reclama e ha il diritto di ricevere da chi è stato designato ad amministrare. Allora non si può più sprecare!

E non ci dobbiamo illudere di avere un bilancio in ottima salute come ci vuole far credere chi amministra, che invece, non spreca occasione per far ricadere sul governo centrale qualsiasi problema finanziario locale.

Allora cosa dire, servono provvedimenti di risparmio e una pianificazione che non preveda sprechi, il superfluo e l'inutile, salvaguardando invece il necessario.

La nostra amministrazione ha certamente ritoccato la rotta rispetto a quanto era previsto a programma, ma avrebbe potuto fare di più, molto di più, per evitare di essere oggi ad un livello di indebitamento limite di 52 milioni di euro, poco più di 100 miliardi delle vecchie lire, che rischia di ingessare la nostra amministrazione comunale anche nei prossimi anni.

Speriamo che questo cambio di direzione amministrativa, dichiarato, sia un atto di responsabilità e non sia una strategia necessaria per la sopravvivenza momentanea o soltanto perché ce lo ha imposto, fortunatamente, un governo centrale.

Per le nuove scuole, indispensabili e necessarie, avrebbe potuto pianificare un completamento delle strutture a corredo negli anni a venire, ed evitare oggi quella enorme esposizione debitoria.

La tangenziale sud è un'opera che meglio si calerebbe nel contesto paesag-

gistico se si preferisse un allargamento della Ghiarola piuttosto che una devastazione agricola.

Fare bilancio può anche voler dire gestire meglio, nel suo complesso, la grande macchina comunale, dalla gestione dei dipendenti fino agli interventi pubblici.

Si dovranno utilizzare al meglio le professionalità cercando in ogni dipendente anche quella responsabilità che potrebbe fare la differenza del lavoro a fine giornata.

Si dovranno meglio controllare gli interventi pubblici, quelli che eseguirà il privato, per evitare che un calpestio o un passaggio veicolare sia troppo presto distruttivo.

Attenzione amministrativa vuole anche dire attenzione al territorio e alle sue imprese, quelle agricole, industriali, artigianali e commerciali che meritano di essere coinvolte e utilizzate laddove si potranno esprimere per il lavoro che svolgono.

Si dovranno infine evitare le quadrature di bilancio attraverso le solite sanzioni stradali.

Indispensabile poi capire meglio cosa vogliono fare aMo e FER, a proposito della tratta ferroviaria Modena-Sassuolo, per non trovarci domani a riepilogare spese inutili che una politica, e soltanto una politica miope, ha già pianificato sulle nostre spalle.

Come ci ha imposto il governo centrale, c'è veramente spazio di manovra per gestire al meglio i contributi che molti, con grandi sacrifici, mettono a disposizione della nostra amministrazione? 52 milioni di euro di debiti crediamo debbano pesare come dei macigni sulla responsabilità di chi ha governato negli ultimi anni, specialmente dopo le parole del Presidente della Repubblica, che a fine anno dicevano: "Non possiamo lasciare sulle spalle delle future generazioni il peso di un abnorme debito pubblico. Sarebbe una vera e propria colpa storica e morale".

Siamo sulla strada giusta solo per necessità, servono invece provvedimenti veri e volti al risparmio, oltre alla disponibilità per un dialogo di collaborazione costruttiva con le minoranze, sollecitato ancora dallo stesso Presidente come "esercizio di responsabilità".

Due richiami importanti che ben si prestano per chi governa a Formigine. Buon 2011 a tutti con la speranza che veramente si collabori per il bene del nostro paese.

Ai nostri simpatizzanti e sostenitori ricordiamo l'appuntamento del martedì alle 21 nella saletta presso gli uffici comunali per un commento alla politica e condividere nuove strategie territoriali.

*I Consiglieri comunali de
"Il Popolo della Libertà"*



COMUNISTI ITALIANI

Bilancio di previsione 2011

Il Governo ti impoverisce e scarica la responsabilità sui Comuni

La carenza finanziaria di un governo sempre più centralista, dopo un anno, non ha migliorato le cose. La manovra estiva che riduce i trasferimenti mette a rischio alcuni servizi. Il comune di Formigine nel 2011 riceverà il 33% in meno di trasferimenti rispetto al 2006; nel 2012 tale taglio si assesterà intorno al 43%. Nel frattempo però, sono stati potenziati servizi quali il sostegno handicap sulle scuole, i nidi, l'assistenza domiciliare, il sostegno ai minori, ai disabili e agli anziani. Rischiamo il collasso non per l'incapacità del comune di Formigine di produrre gettito quanto per un trasferimento di risorse esiguo. Ribadisco l'anomalia in base alla quale dell'IRPEF pagata dai cittadini formiginesi (nel 2008 si è attestata sui 120 milioni di euro), solo il 5% viene effettivamente corrisposta all'ente. Questa forte sperequazione acuita dai tagli lineari, ha penalizzato i comuni virtuosi come Formigine a vantaggio di quelli meno virtuosi. I Comunisti Italiani sono indignati a nome dei contribuenti formiginesi per questa ingiustizia, siamo stanchi di essere fra quelli che rimangono più forte e ai quali viene chiesto di dare sempre di più. Noi crediamo che prima di portare al collasso i comuni costringendoli a ridurre i propri servizi ai cittadini, bisogna colpire chi ancora oggi spreca abbondantemente. È un problema di

giustizia sociale. Abbiamo approvato il bilancio di previsione 2011 nel suo complesso astenendoci sulla richiesta di aumento delle tariffe a domanda individuale almeno per quelle famiglie a basso reddito, così come richiesto anche dai sindacati del Distretto. Non sarebbe stato scandaloso compensare queste risorse aumentando l'Ici sui tipi catastali A1, A8 e A9 (ville abitazioni signorili), esclusi dall'abolizione. Così come abbiamo sottolineato l'annosa scelta dei finanziamenti alle scuole private paritarie. Sarebbe stato un segnale di maggior equità. Pur essendoci ancora margini di manovra, siamo consapevoli di aver raggiunto un livello alto di efficienza ed efficacia. Ciò nonostante nel 2011 circa 10 milioni di euro, il 45% delle risorse stanziare, sarà destinato ai servizi alla persona. L'istruzione pubblica comporterà interventi per oltre 4 milioni di euro, mentre 5 milioni saranno destinati al sociale, 1,5 milioni allo sport e cultura, 1,1 milioni alla sicurezza. Il nostro obiettivo è quello di mantenere uno standard elevato di servizi di cui riporto solo alcuni indicatori: 292 posti nido, 5 scuole dell'infanzia statali, 5 scuole primarie (2 in costruzione), 3 scuole medie, 2 residenze per anziani,

2 centri per disabili, una biblioteca, 51 impianti sportivi, 60 parchi.

Sarà un anno importante anche per le opere pubbliche. Novità sostanziale è la realizzazione di un campo fotovoltaico per la produzione di energia elettrica di oltre 2 mw di potenza. Altra novità è l'avvio dei lavori di consolidamento e adeguamento del nido Barbolini che, alla riapertura, accoglierà anche le sezioni della scuola Ginzburg. Ci sarà l'avvio definitivo della procedura per la realizzazione della Tangenziale Sud da Ponte Fossa a via Prampolini. Verrà ultimato il progetto per il centro storico di Formigine. Sarà realizzata la rotatoria tra le vie Don Franchini e Mazzacavallo a Magreta, oltre a quella tra via Piave e via Trento Trieste a Formigine. Queste opere, assieme a quelle già programmate precedentemente, avvieranno investimenti per oltre 27 milioni di euro che andranno ad arricchire il patrimonio del Comune che si attesterà oltre i 200 milioni di euro. E allora domandiamoci perché la minoranza in Consiglio comunale chiede di tagliare gli investimenti (tra l'altro abbiamo già ridotto il debito)? Evidentemente non hanno fiducia nel futuro e forse non credono più nel federalismo. Crediamo che Formigine abbia dirit-

to a qualcosa di più che vedere difesi i propri servizi e la propria qualità di vita.

Gruppo consiliare
Comunisti Italiani



**LEGA NORD
PADANIA**

Il federalismo è alle porte

Incrociamo le dita, ma questa volta sembra che ci siamo. Il federalismo è alle porte. O quanto meno alcuni elementi base, perché ancora tanto ci sarà da fare. Gli ultimi decreti attuativi di quella che si configura come una vera e propria benefica rivoluzione verranno approvati a breve. Con il federalismo fiscale finalmente le tasse rimarranno sul nostro territorio e potranno essere utilizzate per le nostre scuole, le nostre strade, per opere di pubblica utilità e per aiutare i nostri concittadini in difficoltà. E non si cerchi di fuorviare la realtà dei fatti sostenendo che con questa riforma aumenteranno le tasse. La verità è che a un'autonomia impositiva locale corrisponderà una riduzione della tassazione nazionale, e noi potremo tornare ad essere padroni dei nostri soldi e quindi del nostro destino.



Akron Alta Cosmesi



AKRON s.a.s. di Ferrari Genesis & C.

Via Jugoslavia, 18 - **MODENA** - Tel. 059 31.55.92 - Fax 059 31.60.126
info@akron-altacosmesi.it - www.akron-altacosmesi.it

Prodotti di Alta Cosmesi presentati e consigliati
nei migliori saloni di acconciature, direttamente dalle consulenti AKRON.

Anche tu puoi usare prodotti di Alta Cosmesi,
informati telefonando dalle 9.00 alle 12.00 allo 059.31.55.92

*Conattata le filiali di Modena o Reggio Emilia
e diventa anche tu una consulente Akron.
Stiamo cercando proprio te*



REGGIO EMILIA - Via Cecchi, 2/B - Tel. 0522.28.18.62



MODENA - Via Pelusia, 209 - Tel. 059.37.23.53

Il federalismo fiscale porrà fine alla vergogna dei pubblici sprechi e dell'assistenzialismo. Gli enti locali saranno tenuti a un comportamento virtuoso e a una gestione oculata, razionale e produttiva del proprio patrimonio. E le amministrazioni che gestiranno i soldi pubblici in maniera clientelare saranno sottoposti al giudizio dei loro concittadini.

Questo è un primo, fondamentale passo, verso la realizzazione di un compiuto sistema basato sull'autonomia dei territori che compongono l'Italia. La ricchezza della penisola è sempre derivata dalle diversità che raccoglieva, capaci di diventare punto di riferimento universale di arte, cultura e ingegno. 150 anni di centralismo hanno provocato ferite tutt'ora non sanate, e questa ricchezza è stata svilita, ma per fortuna non dimenticata.

L'Italia è una realtà plurale, fatta di tradizioni, usi e costumi diversi che reclamano questa loro diversità. Il federalismo è anche e soprattutto questo. È una mentalità, è uno stato dello spirito. È la libertà che diventa vita quotidiana.

*Gruppo consiliare
Lega Nord Padania*



**ITALIA DEI
VALORI**

Bilancio e 150 anni di unità d'Italia

In questo ultimo anno la crisi si è fatta sentire direttamente sull'occupazione e di conseguenza sui bilanci delle famiglie. I tagli indiscriminati ai trasferimenti, attuati dal governo centrale nei confronti degli enti locali, impone anche ai comuni di attuare a loro volta tagli alle spese, limitando in pratica la possibilità delle amministrazioni di intervenire per aiutare le famiglie rimaste senza reddito.

Nel bilancio che abbiamo approvato sono stati messi in campo provvedimenti per limitare al massimo i tagli alla spesa sociale, tagliando i bilanci di altri assessorati o rinviando investimenti pur importanti. Altre iniziative sono allo studio; per questo nei giorni

scorsi, Italia dei Valori ha chiesto un confronto con i partiti della maggioranza, per verificare quello che è stato fatto, come è stato fatto e cosa è rimasto da fare o meglio cosa si potrà fare. Voglio ricordare che il 2011 è l'anno in cui si festeggia il 150° anno dell'Unità d'Italia. Un'Italia che alcuni stanno cercando di dividere, sia nel tessuto sociale che nell'unità territoriale. In questi giorni Di Pietro sta inviando a tutti gli eletti ed amministratori dell'Italia dei Valori una piccola bandiera italiana, per alcuni è solo un pezzo di stoffa per molti altri è un simbolo importante.

I suoi colori, rosso, verde e bianco, hanno un alto valore simbolico.

il rosso: ci ricorda la passione, il sangue e il sacrificio di tanti italiani che sono morti per lasciarci un paese unito, libero e democratico, che abbiamo il dovere di lasciare alle future generazioni unito, libero e democratico.

il verde: il colore della speranza che non deve mai venire meno. Il domani sarà migliore di oggi.

il bianco: il colore della purezza, della trasparenza, degli ideali, ci indica la necessità di riscoprire ideali e valori.

Valori che non possono essere solo quelli di fare la velina o del profitto personale ad ogni costo, ma il valore e l'ideale del bene comune.

I nostri industriali, imprenditori, politici e ciascuno di noi deve riscoprire l'ideale del bene comune come via per superare questo periodo, contemporaneamente di gravissima crisi economica e di altrettanto grave crisi delle istituzioni democratiche.

In questo pezzo di stoffa, la nostra bandiera, c'è contemporaneamente un richiamo al passato e un'indicazione per il futuro. L'Italia dei Valori, convinta di operare per il bene comune, ritiene di doversi assumere la responsabilità di fare da stimolo per migliorare l'operato della maggioranza dal suo interno; per questo motivo, sia pure con riserve che dovranno essere sciolte attraverso un ulteriore confronto interno alla maggioranza stessa, abbiamo dato un voto favorevole a questo bilancio.

Claudio Botti
Capogruppo Italia dei Valori



**LISTA CIVICA
PER CAMBIARE**

Di politica non se ne può più? Forse è bene guardarci dentro!

La politica ti ha disgustato? Oppure la ritieni del tutto inutile? Pensi: i politici sono tutti uguali? Chi fa politica fa solo i suoi interessi? Di questi tempi, pensieri simili si affacciano nella mente di tutti. Poi c'è un sacco di gente che fa il suo dovere quotidiano con cura ed abnegazione. Ad esempio, tu che ora leggi queste righe, così spoglie e incolori, fitte-fitte al fondo di questo giornalino di propaganda, di sicuro sei tra i volenterosi. Sei una persona che ci tiene al suo paese. Ti dispiace che tante cose non vadano. Ti sembra impossibile che non ci sia un'alternativa. "Se me ne frego poi...qualcuno mi frega!", pensi. E fai bene. La pensiamo così anche noi.

Ecco perché esiste la Lista Civica Per Cambiare Formigine

Diffida dalle altre recenti liste civiche. Imitazioni! Noi siamo in Consiglio comunale, da 16 anni, all'opposizione!!! E l'opposizione è un posto scomodissimo. Stai lì che fai, sbraiti, pensi, ti arrabatti e il più delle volte non conta niente. Vivi spesso il senso di impotenza, di inutilità. "Tanto nessuno sa nemmeno quello che stiamo facendo". La maggioranza alla fine fa sempre quello che vuole.

L'anno appena finito ne ha viste tante di queste battaglie. Come non ricordare gli appelli per un bilancio che tenesse conto della crisi in arrivo. Facciamo troppe spese, il passo più lungo della gamba. Inascoltato.

E la lotta per cambiare di posto alla nuova scuola di Formigine. Per salvare via Gramsci ed il bosco, e le piante che c'erano e non ci sono più. Peccato! Abbiamo fatto una mozione per studiare insieme una nuova modalità per garantire sicurezza ai cittadini. Ci hanno votato la mozione! Che bello! Ma poi non si è fatto niente. Semplicemente ignorati. Come per la richiesta di un Consiglio comunale aperto sulla questione dell'acqua del rubinetto ai bambini delle scuole. Non ci hanno mai risposto! Abbiamo chiesto una verifica sulla ferrovia e coinvolto il Presidente dell'Assemblea Regiona-

le per avere dati veri e numeri sul suo utilizzo. Niente!

E via così! Ad esempio, l'appello per sostenere la famiglia nelle norme regionali, quella vera, quella della costituzione italiana per capirci. Oppure la mozione per fermare l'inutile, demagogico e dannoso registro dei testamenti biologici. Su questi temi ci siamo sentiti guardati a volte con commiserazione dai nostri dirimpettai della maggioranza. Ma non siamo fatti per arrenderci, e se non i numeri in consiglio, abbiamo la forza della ragione e della storia.

Qualche sortita, qualche blitz, qualche scorribanda, l'unica cosa che ci resta, ci è anche andata bene

Contro il "sottopiscio" di via Gramsci si è scatenato un putiferio. Era pessimo. Per fortuna i formiginesi si sono mossi. Che forza i formiginesi. Perché sono così troppo assenti!!! (Venite di più ai Consigli comunali, è quasi come vedere Ballarò o Bruno Vespa). Oppure quando è saltato il Consiglio comunale per la lottizzazione di Tabina, (dove c'era l'erba ora c'è...direbbe Celentano). Anche alcuni del Pd non volevano tradire le promesse elettorali. Poi si sa, tutto è rientrato, e la frittata è fatta. Nil novi sub sole (per ora).

Ora siamo alle prese con il nuovo

Piano Regolatore (PSC)

Cose complicate, regole, parametri, retini sulle carte. Alla fine decidono come sarà la Formigine del domani. Decidono quali sono le regole di ristrutturazione su tutto ciò che è edificato. Decidono di noi, delle nostre case, della nostra terra. Una cosa importantissima. **NON SOTTOVALUTATELA.**

Noi abbiamo fatto proposte concrete:

- migliore progettazione della viabilità, ora molto carente;
- più verde, per limitare l'impatto delle vie di traffico e le zone artigianali;
- maggior tutela per la zona verde di via Gramsci e le altre vie storiche;
- più equilibrio tra le frazioni, ora Colombaro è troppo limitata;
- Casinalbo è previsto si sviluppi verso il torrente Cerca mentre riteniamo più giusto che cresca intorno alla Chiesa, anche per dargli un centro e un'anima;

- Nel piano adottato ci sono troppe penalizzazioni.

Per le case degli anni 40-70, ambiti auc2, dove viene bloccata la possibilità di usare la potenzialità edificatoria e quindi, se non si è sfruttata, si resta fregati. Così come i lotti liberi che perdono edificabilità se non frazionati. Le case di campagna vedono ridotte

le unità abitative ammesse. Per alcuni casi si è ottenuta una norma transitoria di 3 anni che mantiene i diritti precedenti. Ma per noi sono molto pochi, vista anche la crisi.

Noi non vogliamo far perdere diritti a nessuno. Ci hanno impoverito tutti perché deve farlo anche il Comune? Vi suggeriamo con forza di farvi avanti. Andate a vedere le carte. Fate le vostre osservazioni. Siamo a vostra disposizione. Infine, allora cosa si è voluto dire con questo scritto?

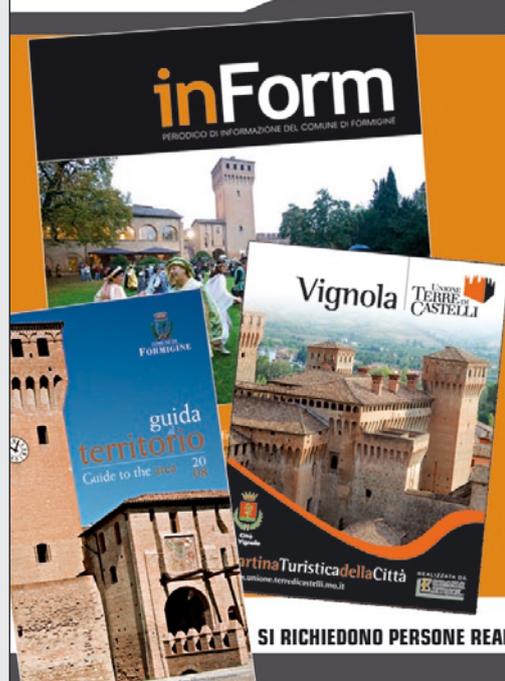
Che non siamo politici di professione. Siamo come te. Persone che si battono per Formigine e per i formiginesi. Senza padroni, senza interessi di parte. Con la forza ed i valori della nostra tradizione e cultura, con la speranza e la determinazione del buon senso. **Siamo un'opportunità!** Perché siamo liberi di dire le cose vere che ognuno pensa. Perché siamo sempre per le scelte utili e concrete. Perché vogliamo aggregare tutti quelli che, senza estremismi, demagogia, interessi, amano Formigine. Raccogli la sfida: fai sentire la tua voce e le tue idee. Contattaci.

Gruppo consiliare

Lista Civica per Cambiare
Alfeo Levoni - Paolo Bigliardi



casa editrice e concessionaria di pubblicità
per PUBBLICAZIONI INFORMATIVE realizzate in esclusiva con gli Enti Pubblici



RICERCA

PER IL POTENZIAMENTO DELLA PROPRIA STRUTTURA COMMERCIALE

VENDITORE/VENDITRICE ZONA DISTRETTO CERAMICO E ZONA VIGNOLA

per la raccolta di spazi pubblicitari, in area locale, da inserire all'interno di pubblicazioni periodiche a cura degli Enti Pubblici

Cosa offriamo:

Fisso mensile + premio a superamento budget
Corso di formazione gratuito - Inquadramento Enasarco

Per Informazioni:

Eridania Editrice srl - via Degani, 1 - 42124 Reggio Emilia (RE)
tel. 0522.232092 - 0522.926424 - fax 0522.231833 - info@eridania-editrice.it

SI RICHIEDONO PERSONE REALMENTE INTERESSATE - NO PERDITEMPO

www.eridania-editrice.it



FORMIGINE VIVA

Una voce per le associazioni, un'idea che si basa sul Fare

Formigine Viva lancia un'idea ambiziosa alle associazioni: un momento di riconoscimento sociale agli occhi della città. Nel segno del dialogo e della mediazione. Se ci si prefigge di diventare la voce dell'associazionismo e del volontariato di un paese in cui queste due forze rappresentano uno dei principali strumenti di socializzazione e sostegno reciproco, bisogna porsi alcuni importanti traguardi e soprattutto essere capaci di raccogliere tale pesante gonfalone. Proprio per questo motivo Formigine Viva ha deciso di creare un'iniziativa che possa diventare in un futuro non troppo lontano la rappresentazione del volontariato Formiginese. Un momento che sia avulso dalle attività settembrine, il punto nel quale sino ad ora l'associazionismo ha trovato una vetrina importante, e che dunque possa essere il momento specifico nel quale l'opera di tantissimi volontari viene mostrata alla comunità. L'idea, ancora allo stadio embrionale, verrà sviluppata all'interno della Lista Civica nei prossimi mesi avvalendosi soprattutto del sostegno di tutte quelle associazioni che avranno voglia di lanciarsi in questo progetto ambizioso. Un progetto che mira a unire, a ricercare il buon compromesso per la realizzazione di un progetto condiviso: questa è la mission di Formigine Viva. Diventare voce di tutte quelle persone che vedono nel dialogo e nell'ascolto il primo passo verso una politica del fare, più che del parlare. Proprio a tal riguardo vediamo in questi tempi di bassa politica italiana, un chiaro segnale di destabilizzazione a livello di dibattito sulla vetrina nazionale. Il confronto diretto tra maggioranza e opposizione diviene sempre più, agli occhi degli italiani, un bieco scontro verbale incapace di culminare nel dibattito sano e costruttivo. Sebbene la storia politica italiana abbia nel tempo portato alla ribalta grandissimi esempi di autoritarismo e di

campanilismo intellettuale, è lecito chiedere nel ventunesimo secolo una crescita, un'evoluzione di tali stereotipi culturali che porti allo sforzo massimo del dibattito al fine del compromesso tra le parti. Soprattutto a fronte di un momento tanto instabile sul piano economico, l'Italia e le realtà locali hanno necessità di avere alle proprie redini personaggi dediti all'ascolto vero, alla riflessione e al confronto tra le parti, che giungano al culmine della decisione finale. Una politica che usi le parole non più come coltelli ma come strumenti di lavoro, capaci di assemblare assieme pensieri e opinioni differenti per raggiungere il risultato dell'azione. Si può parlare, nell'ottica del discorso politico, anche di morale. Una morale che deve essere strettamente correlata all'idea del fare, in questo momento. Se le parole sono il veicolo per condurre le nostre azioni, allora la morale è la chiave con la quale mettere insieme il discorso politico. Abituare le nuove generazioni ad un'idea di successo costruito sul favoritismo e sull'appariscenza, non fa onore a quella parte d'Italia che ogni giorno scende dal letto e lavora sodo per costruire un futuro per sé stesso e per i propri cari. Le pagine di tutti i quotidiani sono infestate dagli scandali di palazzo, che colpiscono ogni schieramento politico: un segno tangibile di degrado che merita una dura reazione da parte dell'opinione pubblica. Non tanto per gli atteggiamenti privati di chi compie tali gesti, ma piuttosto per l'immagine che tali comportamenti hanno di riflesso su un pubblico alle volte debole e facilmente influenzabile. Si ritorni dunque ad interrogarsi su cosa dovrebbe veramente essere la politica, a quale direzione vogliamo che essa prenda. Abbiamo l'obbligo di credere in un cambiamento al meglio della situazione, adoperandoci con le nostre parole e le nostre azioni affinché questo si attui. Nel suo piccolo, Formigine Viva cercherà di farlo.

Paolo Vacondio
Capogruppo *Formigine Viva*

inForm

Aut. Tribunale di Modena

n. 668 del 25/5/1988

PROPRIETÀ

Comune di Formigine (Mo)

Anno XIX, n. 1/2011

Febbraio/Marzo

Copie 15.000

DIRETTORE RESPONSABILE

Stefano Gozzi

REDAZIONE E PHOTO EDITOR

Chiara Vecchio Nepita

FOTOGRAFIE

Luigi Ottani

copertina Anita Bonfiglioli

p9 sx Valerio Faccini

p15 Mirko Balestrazzi

Archivio comunale

RACCOLTA PUBBLICITARIA E IMPAGINAZIONE

Eridania Editrice Srl

Via Degani, 1

42124 Reggio Emilia

Tel. 0522 232092 / 926424

Fax 0522 231833

www.eridania-editrice.it

info@eridania-editrice.it

STAMPA

Mediagraf - Noventa Padovana (PD)

Chiuso in tipografia il 28.01.2011

Lavoro anch'io...

Ciclo di 3 incontri gratuiti sulle tematiche del lavoro
Iscrizione obbligatoria entro e non oltre il 17 febbraio 2011

Sabato 19 febbraio 2011, ore 15.30

TROVARE LAVORO

Consigli pratici, esercitazioni e strumenti per la ricerca di un lavoro

Sabato 26 febbraio 2011, ore 15.30

IL MERCATO DEL LAVORO

Contratti, politiche attive, sostegni al reddito, agevolazioni all'assunzione, opportunità

Sabato 5 marzo 2011, ore 15.30

UNA PENSIONE ADEGUATA PER IL NOSTRO FUTURO: LA PREVIDENZA COMPLEMENTARE

Incontro condotto da Eligio Boni
Consigliere COVIP (Commissione Vigilanza Fondi Pensione)

I primi due incontri saranno condotti dalla dott.ssa Giulia Boni.
Tutti gli appuntamenti si terranno allo Spazio Giovani "Centro Anch'io".
Il corso verrà attivato solo se sarà raggiunto il numero minimo di 8 iscrizioni.

POSITIVE POWER

C4 = :-)



CITROËN preferisce **TOTAL**

Nuova Citroën C4 1.6 THP 155 CMP-6. Consumo su percorso misto: 6,4 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto: 148 g/Km.

NUOVA CITROËN C4

LA PRIMA AUTO CON TECNOLOGIA MICRO-IBRIDA e-HDi, 0 g. CO₂ QUANDO TI FERMI

Con la nuova Citroën C4 il mondo dell'auto fa un passo avanti, grazie all'innovativa tecnologia micro-ibrida e-HDi, che associa il cambio manuale pilotato al sistema Stop&Start di ultima generazione. Meno rumori, meno vibrazioni, una consistente riduzione delle emissioni e dei consumi e zero emissioni di CO₂ quando ti fermi. Un'innovazione che, unita al grande comfort interno, rende positiva ogni esperienza di viaggio. Con Citroën il futuro è positivo.

TI ASPETTIAMO NEL NOSTRO SHOW ROOM

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

